
Read all instructions before assembly and use of this product.



The Original and The Mini Convertible

Couchette jumelée CO-SLEEPER^{MD}
de ARM'S REACH^{MD}

Cama adosable CO-SLEEPER[®]
de ARM'S REACH[®]

⚠ WARNING: Failure to follow these warnings and instructions could result in serious injury or death. *THIS UNIT IS NOT INTENDED TO BE USED AS EITHER A FULL OR NON-FULL SIZE CRIB*

⚠ AVERTISSEMENT: Le non-respect de ces avertissements et des instructions peut provoquer des blessures graves, voire mortelles. *CE PRODUIT N'EST PAS CONÇU POUR SERVIR DE LIT D'ENFANT EN FORMAT STANDARD OU SPÉCIAL*

⚠ ADVERTENCIA: El incumplimiento de estas advertencias e instrucciones puede resultar en lesiones graves o incluso la muerte. *ESTA UNIDAD NO ESTÁ DESTINADA PARA EL USO COMO SEMICUNA NI CUNA COMPLETA*

INSTRUCTION MANUAL

MANUEL D'INSTRUCTION · EL MANUEL DE LA INSTRUCCION

- Setting up a basic playard
- Attaching mattress pads
- Attaching to parental bed
- Converting to a free-standing unit
- Converting to a changing table

KEEP THIS BOOKLET HANDY FOR FUTURE REFERENCE
GARDER CE PETIT LIVRE POUR GUIDE FUTUR
CONSERVE ESTA LIBRO PARA FUTURAS REFERENCIAS

 **WARNING** – secure UMBRELLA CANOPY™ to the CO-SLEEPER® bassinet or playard by fastening all Velcro® tabs. (Umbrella Canopy™ is an optional accessory)

Read all instructions **BEFORE** assembly and **USE** of this product.

⚠️ WARNING: Failure to follow these warnings and instructions could result in serious injury or death. ***THIS UNIT IS NOT INTENDED TO BE USED AS EITHER A FULL OR NON-FULL SIZE CRIB***
SUFFOCATION HAZARD. Discard all packing materials immediately after opening. Plastic bags and ties may cause suffocation or choking. **Caution: do not discard the anchor plate with the two 10 foot long straps, as this is necessary for using the product in the co-sleeping configuration.**

- NEVER LEAVE your child unattended in the Arm's Reach® CO-SLEEPER® bassinet.
- **IMPORTANT!** Check this product for damaged hardware, loose joints, missing parts, or sharp edges before assembly and periodically during use. DO NOT use if any parts are missing, damaged, or broken. Contact Arm's Reach Concepts, Inc. for replacement parts and instructions if needed. Never substitute parts.
- To reduce the risk of SIDS, pediatricians recommended healthy infants be placed on their backs to sleep, unless otherwise advised by your physician.
- **FALLING HAZARD:** Remove infant from Arm's Reach® CO-SLEEPER® bassinet before starting any conversion.
- NEVER LEAVE infant unattended on changing table. Changing table is not intended for sleeping.
- The playard, including side rails and bottom pad, must be fully erected prior to use. Top rails and bottom rails must be completely locked, in all configurations, before putting an infant/child into the unit.
- NEVER USE more than 4–2" (5 cm) extension segments with Arm's Reach® CO-SLEEPER® bassinet. ONLY use leg extensions on the CO-SLEEPER® bassinet when it is attached to the parental bed.
- **IMPORTANT!** Be sure to put the mattress pad in the liner, not under the liner. **DO NOT put the mattress pad directly on the support bars without the liner installed.** Infant may fall through the opening created without the liner. DO NOT use mattress pad in upper position without fabric liner installed beneath mattress.
- **⚠️ WARNING: CHOKING HAZARD** Make sure removable bar is in the upper (playard) position before attempting to fold up your playard/CO-SLEEPER® bassinet. Folding playard/CO-SLEEPER® bassinet with removable bar in lower (CO-SLEEPER® bassinet) position may result in loosening of snaps.
- **⚠️ WARNING:** NEVER LEAVE infant in playard with SIDES DOWN. Infant may roll into space between pad and loose mesh side causing suffocation.
- NEVER LEAVE child in unit without the TOP HORIZONTAL RAIL installed in the upper most position, unless the unit is in the CO-SLEEPER® bassinet configuration and the parent/caregiver is in the adult bed.
- Discontinue use of the products when child is able to climb out or reaches the height of 35 in.(890mm).

- When used as a playard, the Arm's Reach® CO-SLEEPER® bassinet is intended for use by a child who is unable to climb out of the playard and is less than 34 inches (66.4 cm) tall and weighs less than 30 lbs. (13.5 kg.)
- When child is able to pull up to standing position, remove bumper pads, large toys, and other objects that could serve as steps for climbing out.
- DO NOT leave child in product with side lowered. Be sure side is raised and locked position whenever child is in product.
- When converting to the playard configuration, remove the plastic hangers and the liner, and lower the floor to the **lowest level**. Place the removable bar in the **highest position**.
- FALLING HAZARD- To help prevent falls, DO NOT use this product when the infant begins to push up on hands and knees or has reached manufacturer's recommended maximum weight, whichever comes first.
- Discontinue use as an attachable baby bed when child is able to roll over and pull him or herself up to a kneeling, sitting or standing position.

⚠ WARNING: SUFFOCATION HAZARD-

- INFANTS CAN SUFFOCATE
 - In gaps between a mattress too small or too thick and product sides.
 - On soft bedding
- NEVER add a mattress, pillow, comforter, or padding. Use ONLY the pad provided by manufacturer.
- If a sheet is used with the pad, use only the one provided by the bassinet or cradle manufacturer or one specifically designed to fit the dimension of the bassinet or cradle mattress
- NEVER use plastic shipping bags or other plastic film as mattress covers not sold and intended for that purpose. They can cause suffocation.
- SUFFOCATION HAZARD – To help prevent suffocation and entrapment, use only the mattress pad provided by Arm's Reach Concepts Inc. NEVER use additional padding or mattress.
- SUFFOCATION HAZARD: Make sure liner flap is snugly attached to prevent fabric liner from loosening inside the sleeping area at front of mattress, or being drawn back into the sleeping area and covering the infant.
- Make sure all Velcro® straps are secured and tight when used in the changer / CO-SLEEPER® bassinet positions. Tighten straps periodically.
- STRANGULATION / SUFFOCATION HAZARD: The top edge of the bumper bar/shelf must be level with or below the top of the adult bed mattress when used as a

CO-SLEEPER® bassinet. The level of the CO-SLEEPER® bassinet mattress must be a **minimum of 4 inches below** the top edge of the bumper bar/shelf. NEVER raise the level of the CO-SLEEPER® bassinet mattress level with, or above the top of the bumper bar/shelf.

- NEVER USE the CO-SLEEPER® bassinet without the anchor plate attached and locked as shown. Failure to use this anchoring system could result in serious injury or death to the infant. Make sure all straps are secured and tight. Check straps before each use.
- Failure to use this securing system will allow Arm's Reach® CO-SLEEPER® bassinet to move away from adult bed and could result in infant falling out of the CO-SLEEPER® bassinet. NEVER leave infant unattended in the CO-SLEEPER® bassinet.
- STRANGULATION HAZARD: When anchor plate and strap assembly is not in use, store in a safe place not accessible to children.
- DO NOT place product near a window where cords from blinds or drapes may strangle a child.
- Strings can cause strangulation! DO NOT place items with a string around a child's neck, such as hood strings, pacifier cords. DO NOT suspend strings over the unit in any configuration or attach string to toys.
- Keep playard away from stoves, heaters, campfires and other hazards.
- DO NOT allow children to climb or play on or **under** unit in any configuration.
- Always provide the supervision necessary for the continued safety of your child. When used for playing, never leave child unattended.
- Discontinue using your ARM'S REACH® CO-SLEEPER® bassinet should it become damaged or broken.
- Periodically check your product to make certain all screws, nuts rivets, or bolts are tightened securely.
- DO NOT use a water mattress with this product.
- If refinishing, use a nontoxic finish specified for children's products.
- ⚠️ WARNING – when attaching the Umbrella Canopy™ to the CO-SLEEPER® bassinet or playard make sure to fasten all Velcro® tabs. (Umbrella Canopy™ is an optional accessory)
- ⚠️ WARNING – To prevent serious or fatal injury from falls always keep child within arm's reach. Never leave your child unattended.

Instructions How to set up basic playard

⚠ WARNING: STRANGULATION HAZARD: When anchor plate and strap assembly is not in use, store in a safe place not accessible to children.

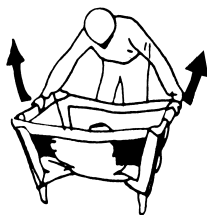


Step 1

- Unzip bag. Remove playard and stand playard upright.
- Unhook Velcro® tabs.
- Set mattress aside.



DO NOT PUSH CENTER DOWN OR LOCK LOWER BARS BEFORE LOCKING ALL TOP BARS.



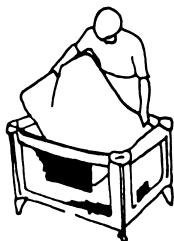
Step 2

- Separate the four corner posts. Leaving center up.
- Lock all top bars by grasping top bar in center and pulling up until you hear a "click"
- Repeat on all 4 sides until all top bars are rigid.



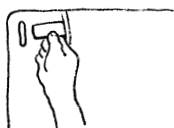
Step 3

- Place foot on outside center pocket of bottom bar and push down to lock.
- Repeat on all 4 sides until playard is fully erect.



Step 4

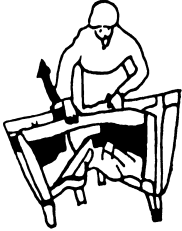
- To cover mattress with fitted sheet open the 4 Velcro® tabs with snap found on corner ends of mattress.
- Feed Velcro® tabs thru buttonholes in sheet corners & place in bottom of playard with Velcro® tabs extended.
- Feed Velcro® tabs thru corresponding buttonholes in floor of playard corners and attach to snap on outside of leg.



⚠ WARNING: When converting to the playard configuration, remove the plastic hangers, the liner and floor support rods. Lower the floor to the **LOWEST** level. Place the removable bar in the **HIGHEST** position.

- Always make sure all top and bottom rails are securely locked, in all configurations, before putting an infant/child into the unit.
- **NEVER LEAVE** infant in playard with **SIDES DOWN**. Infant may roll into space between pad and loose mesh side causing suffocation.

Instructions **How to fold your playard**



Step 1

LIFT UP ON LOWER HORIZONTAL BAR BEFORE ATTEMPTING TO UNLOCK UPPER BAR!!

- Place foot under lower bar and lift bar up into inverted V position. Bottom bar must be completely unlocked to unlock top bar.



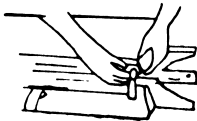
Step 2

- A. With bottom bar in inverted V shape, place fingers over center of top bar with thumbs on buttons marked, "PRESS TO UNLOCK".
- B. Push buttons in while lifting bar slightly to release lock and push down into "U" shape. If top bar is in V shape one side is not unlocked.
- C. Pull up on center of playard floor.



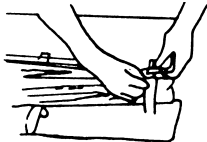
Step 3

- Gather unit together.
- Do not force.



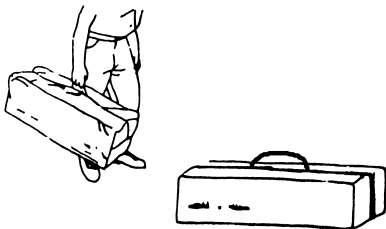
Step 4

- Wrap the mattress around your unit.
- Feed the strap through the bottom corner belt loop.
- Fasten together the other 2 Velcro® straps.



Step 5

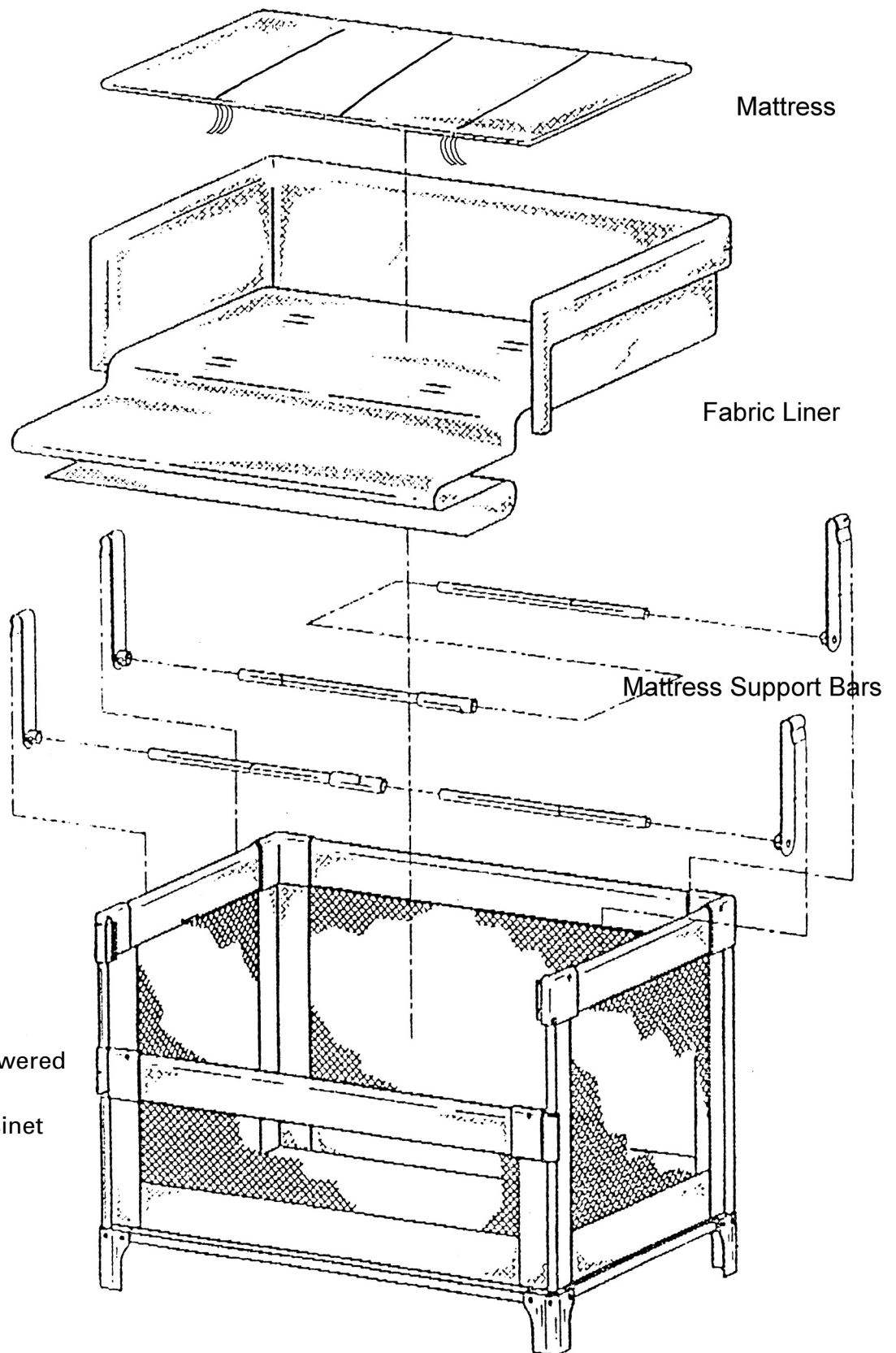
- Insert playard into bag as shown and zip closed.
- Store sheet in end of unit.



Step 6

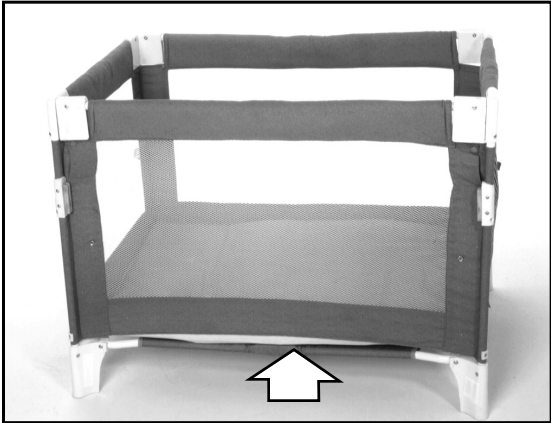
- Be sure carrying handle comes through opening in bag.

Assembly Arm's Reach® CO-SLEEPER® Bassinet



⚠️ WARNING: Failure to follow these warnings and instructions could result in serious injury or death.
Read all instructions before assembly and use of this product.

Converting playard to Arm's Reach® CO-SLEEPER® Bassinet



STEP 1

**LIFT UP ON LOWER HORIZONTAL BAR
BEFORE ATTEMPTING TO UNLOCK UPPER BAR!!**

Place foot under lower bar and lift bar up into inverted V position.
Bottom bar must be completely unlocked to unlock top bar.

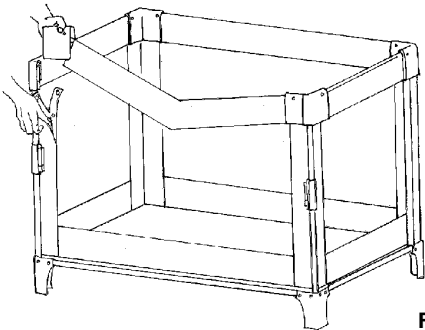


FIG. 1

STEP 2

- A. With bottom bar in inverted V shape, place fingers over center of top bar with thumbs on buttons marked, "PRESS TO UNLOCK".
- B. Push buttons in while lifting bar slightly to release lock and push down into U shape.
- C. Open 2 front Velcro® flaps on each side of nylon side panel just below plastic corners (receivers).
- D. Find locking tab inside both upper plastic corner pieces and push towards center of playard.

You may now raise the plastic connector up and out of receiving slot. (Fig.1)

- E. Insert connector into lower slot and push down until locking tab clicks shut. Repeat same on other side.
- F. Pull up on center of top bar until it locks. (Fig. 2)
- G. Lock bottom bars.

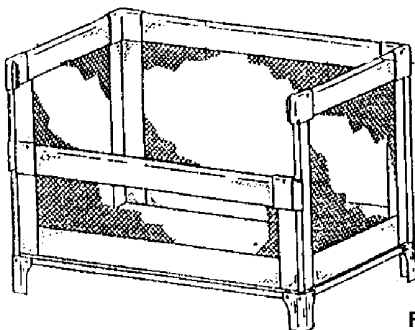


FIG. 2

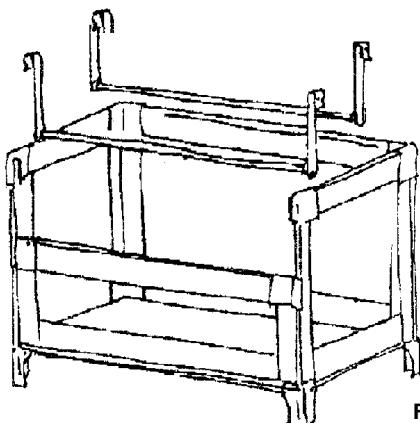
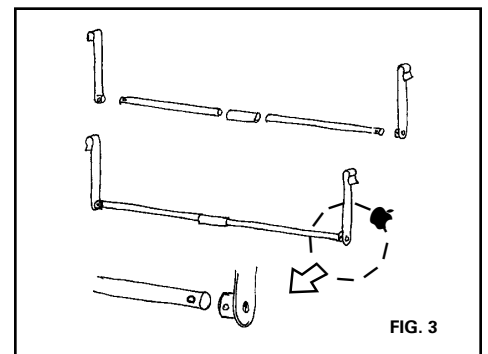


FIG. 4



STEP 3

Assemble and install hangers and floor support rods as shown in figure 3.

Install both hanger and floor support tubes into unit as shown in figure 4.

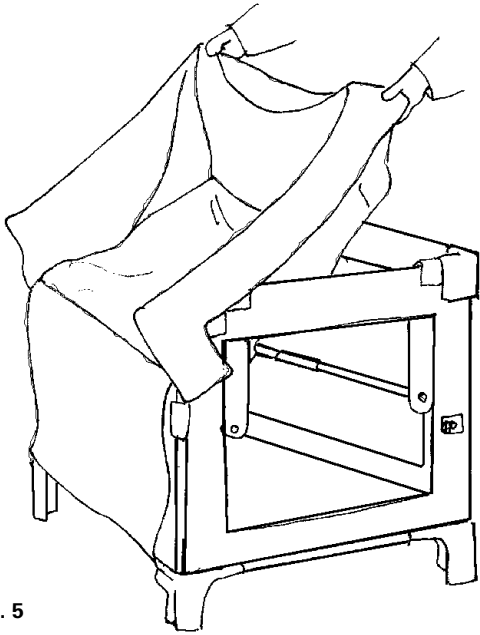


FIG. 5

STEP 4

A. Lay liner over co-sleeping frame with long flap over lower bar. (Fig. 5)

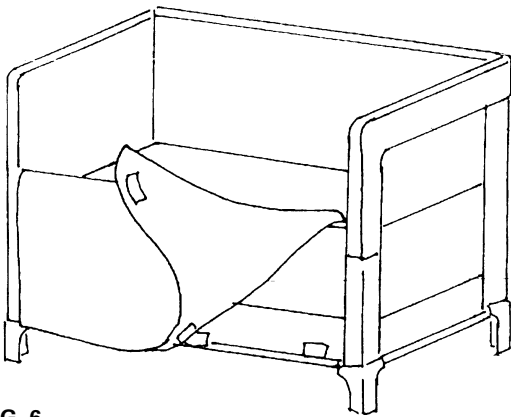


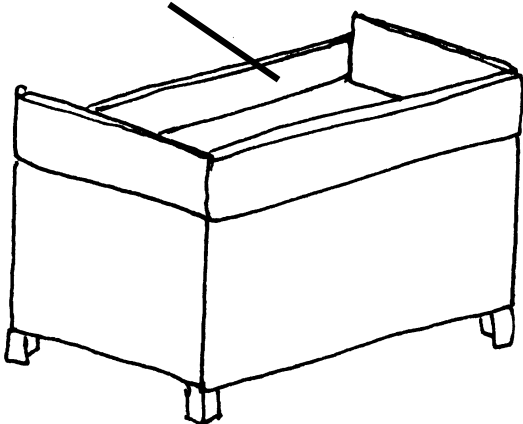
FIG. 6

B. Pull back corners over frame and secure them into place with snaps.

C. Secure overhanging fabric section to 3 Velcro® patches found on lower Nylon panel of playard. (Fig. 6)



4" minimum



⚠ WARNING: SUFFOCATION / ENTRAPMENT HAZARD
 This step prevents fabric liner from loosening inside sleeping area at front side of mattress.

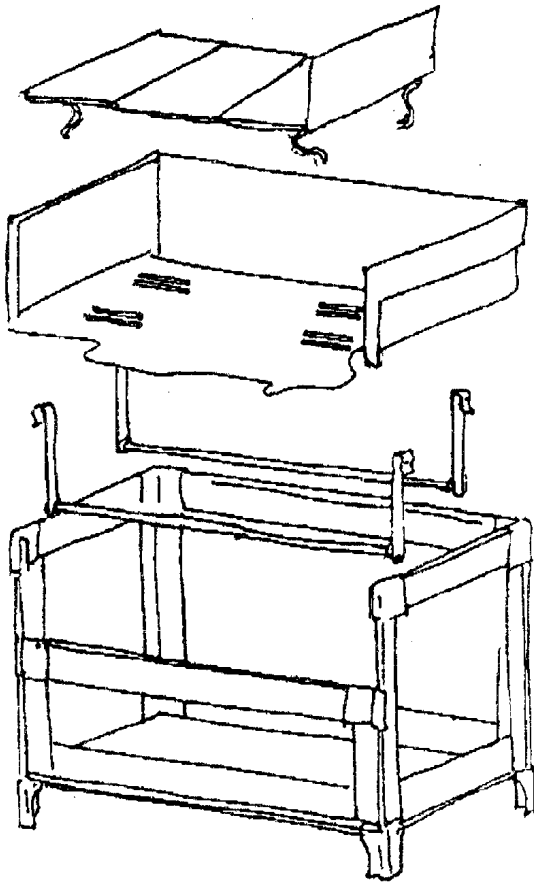
STRANGULATION / SUFFOCATION HAZARD: The top edge of the bumper bar/shelf must be level with or below the top of the adult bed mattress when used as a CO-SLEEPER® bassinet. The level of the CO-SLEEPER® bassinet mattress must be a minimum of 4 inches below the top edge of the bumper bar/shelf.

Instructions for attaching mattress pad

⚠ WARNING: Failure to follow these warnings and instructions could result in serious injury or death.

SUFFOCATION HAZARD - To help prevent suffocation and entrapment, use only the mattress/pad provided by Arm's Reach Concepts, Inc. Never use additional padding or mattress.

- **DO NOT** use shipping or other bags as mattress covers since they can cause suffocation.
- **DO NOT** use mattress pad in upper position without fabric liner installed beneath mattress.



STEP 5

After installing fabric liner, install playard floor as mattress. Secure playard floor to metal support bars with Velcro® straps through slits in fabric liner. Thread Velcro® strap down through one slit in fabric liner around metal support bar back up through other slit in fabric liner and secure to matching Velcro® on mattress pad. Repeat connection on other three locations.

⚠ WARNING: Be sure to put the mattress pad in the liner, not under the liner. **DO NOT** put the mattress pad directly on the support bars without the liner installed. Infant may fall through the opening created without the liner.

- **Make sure all Velcro® straps are secured and tight. Check straps before each use.**

Instructions for securing the CO-SLEEPER® bassinet to parental bed

Connects to single, full, queen, king and California king adult beds.

STEP 6

Unroll nylon straps from the plastic resistance plate and lay straps across the adult bed to line up with the center of the desired position of your CO-SLEEPER® bassinet.

The straps must now be positioned between upper and lower mattress or box spring.

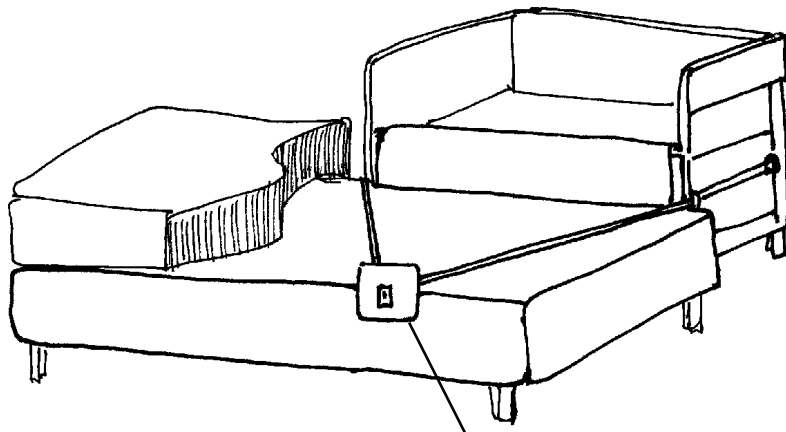
This can be done by sliding the straps between both mattresses using a back and forth "sawing" motion and at the same time pulling downward until the straps and resistance plate are at the desired position.

One strap should come out on each side of the CO-SLEEPER® bassinet. Pass through "belt loop" found at front leg of CO-SLEEPER® bassinet.

Connect into the female buckle at the rear leg of CO-SLEEPER® bassinet.

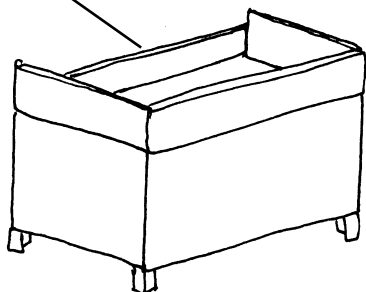
Pulling on excess strap, tighten CO-SLEEPER® bassinet against adult bed. Repeat on other side.

Take excess strap and pass it back through "belt loop" and push it between adult mattresses.



You must use the nylon straps and the resistance plate provided.

4" minimum



! WARNING: STRANGULATION / SUFFOCATION HAZARD: The top edge of the bumper bar/shelf must be level with or below the top of the adult bed mattress when used as a CO-SLEEPER® bassinet. The level of the CO-SLEEPER® bassinet mattress must be a minimum of 4 inches below the top edge of the bumper bar/shelf. NEVER raise the level of the CO-SLEEPER® bassinet mattress level with, or above the top of the bumper bar/shelf.

- Never use as a CO-SLEEPER® bassinet without the anchor plate attached and locked as shown. Failure to use this anchoring system could result in serious injury or death to the infant. Make sure all straps are secured and tight. Check straps before each use.
- Failure to use this securing system will allow CO-SLEEPER® bassinet to move away from adult bed and could result in infant falling out of CO-SLEEPER® bassinet. NEVER leave infant unattended in CO-SLEEPER® bassinet.

! WARNING: STRANGULATION/ CHOKING HAZARD Do not allow excess strap (or any other loose object) to find its way into the CO-SLEEPER® bassinet.

- Do not allow excess strap to lay loose on floor because someone may trip on it.
- Make sure all Velcro® straps are secured and tight when used in the changer/CO-SLEEPER® bassinet positions. Tighten straps periodically.
- Use only fitted sheets for the CO-SLEEPER® bassinet manufactured by Arm's Reach Concepts, Inc.

To convert to a changing table



Simply disconnect securing straps from CO-SLEEPER® bassinet and put the unit where you desire.

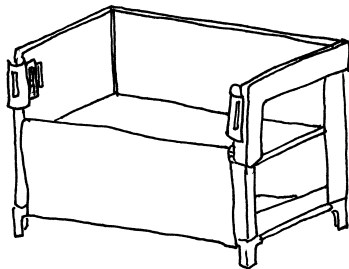
⚠️ WARNING: STRANGULATION When anchor plate and strap assembly is not in use, store in a safe place not accessible to children.

• **FALLING HAZARD** Never leave infant unattended in changing table. Changing table is not intended for sleeping.

To convert to a free-standing unit

⚠️ WARNING: Failure to follow these warnings and instructions could result in serious injury or death.

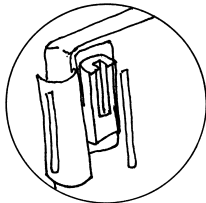
⚠️ WARNING: FALLING HAZARD: Remove infant from CO-SLEEPER® bedside sleeper before starting this conversion.



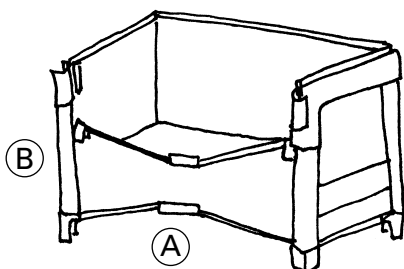
Starting from the completely assembled CO-SLEEPER® bassinet (with side lowered and liner installed)

STEP 1

A. Release Velcro® on bottom front flap of liner from playard frame.
Place front flap over CO-SLEEPER® bassinet mattress to expose front bar.

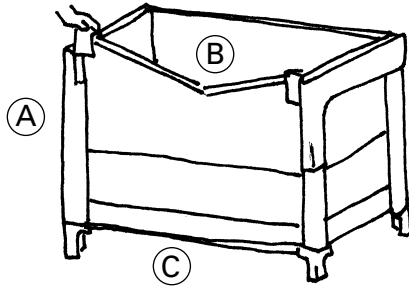


B. Open fabric flaps that cover the upper female receivers.



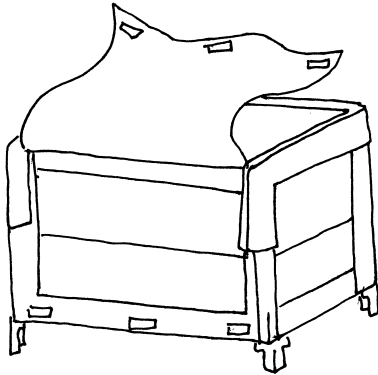
STEP 2

Unlock lower bar following instructions for Step 1 and Step 2 on page 9.



STEP 3

- A. Install removable bar into upper female receivers through the liner openings
- B. Pull up on removable bar to lock it into place
- C. Lock lower bar.



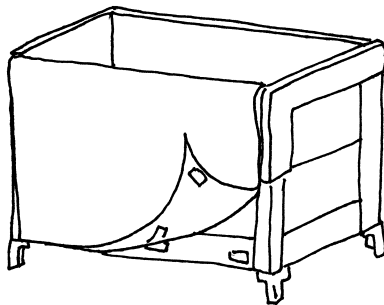
STEP 4

Pull front fabric panel over locked upper bar.

STEP 5

Locate Velcro straps on left and right side of lower front flap of liner.

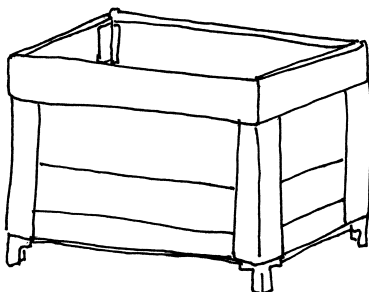
Thread strap thru belt loop on front panel and secure to front flap
Repeat on opposite side.



STEP 6

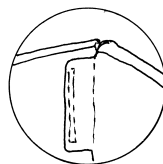
Pull fabric panel down and fasten it to the three Velcro® tabs on the bottom nylon rail of the playard.

⚠ WARNING: SUFFOCATION HAZARD: Make sure liner flap is snugly attached to prevent fabric liner from loosening inside the sleeping area at front of mattress, or being drawn back into the sleeping area and covering the infant.



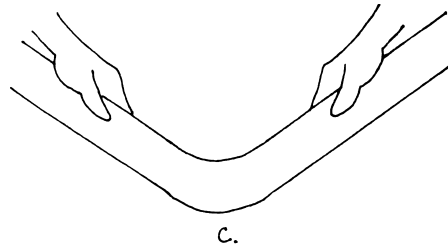
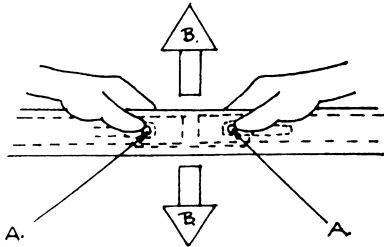
STEP 7

Secure fabric flaps to close the inside corners of the bassinet liner



Trouble shooting **Arm's Reach® CO-SLEEPER® bassinet as a free-standing unit**

- Q. *"I am having trouble getting the upper bar to unlock. The buttons are hard to push in."*
- A. A. Locate the "dimple" on the end of the right and left elongated spring directly behind the "press to release" words on the nylon sleeve that cover the tube steel locking bar. (See A)
- B. Gently push in on each spring as you lift and lower the locking mechanism with a short up and down motion. (see B) By doing this, the locking buttons will "find" their way into the alignment holes and the upper bar will be unlocked and fold downward. (See C)
- C. Make sure that both bars (right and left) are unlocked. If one side is longer than the other, then you have not unlocked both bars and the unit will not fold up properly.



- Q. *"I am having trouble getting the lower bar to unlock. One of the two bars unlock when I lifted up on the locked bars but the second one seems to be stuck."*
- A. A. Make sure all of the upper bars are completely unlocked and folded downward.
- B. Unlock all of the lower locking bars by lifting up on them. Get at least one of the two bars to unlock on each of the four sides.
- C. Gather the CO-SLEEPER® bassinet together as seen in the drawing and lay it on its side on the floor.
- D. Gently push downward on the CO-SLEEPER® bassinet until you feel the second bar unlock from its locked position.
- E. Repeat this motion on the remaining sides until you are able to fold the unit together so that the upper four plastic corners are touching each other to form a neat square.
- Q. *"I can't get the plastic hangers off the CO-SLEEPER® bassinet's top bar. They are very tight and I can't pull them off."*
- A. Try rotating them off of the upper bar. Instead of trying to pull the hanger straight up, hold on to the bottom (opposite the hooked end) and slide the hanger along the mesh side of the CO-SLEEPER® bassinet in a circular motion. It will peel off the upper rail with little effort.

If you have any questions or need further assistance please call (800) 954-9353.


Cleaning Instructions

Spot clean Arm's Reach® CO-SLEEPER® bassinet with damp cloth.

Launder Arm's Reach® CO-SLEEPER® bassinet fitted sheet and liner:

Machine wash on lukewarm setting and drip-dry.

NO BLEACH.

 **AVERTISSEMENT** – Si vous installez l'abri Umbrella Canopy™ sur le CO-SLEEPER™ bassinets ou sur le parc d'enfant, assurez-vous de bien attacher toutes les bandes Velcro™ (l'abri Umbrella Canopy™ est un accessoire optionnel).

Lisez toutes les instructions AVANT d'assembler et d'UTILISER ce produit

⚠ AVERTISSEMENT: Le non-respect de ces avertissements et des instructions peut provoquer des blessures graves, voire mortelles.

CE PRODUIT N'EST PAS CONÇU POUR UNE UTILISATION À TITRE DE LIT DE BÉBÉ PLEINE GRANDEUR OU FORMAT SPÉCIAL

RISQUE DE SUFFOCATION : Jetez tous les matériaux d'emballage immédiatement après l'ouverture de la boîte. Les attaches et les sacs en plastique peuvent causer une suffocation ou un étouffement.
Mise en garde : Faites attention de ne pas jeter la plaque d'ancrage et les deux courroies de 3 mètres. Ces accessoires sont nécessaires pour utiliser le produit en position de couchette jumelée.

- NE LAISSEZ JAMAIS un enfant sans surveillance dans le CO-SLEEPER^{MD} bassinets de Arm's Reach^{MD}.
- **IMPORTANT!** Avant l'assemblage et périodiquement durant l'utilisation, vérifiez le produit pour voir s'il y a des fixations endommagées, des joints desserrés, des pièces manquantes ou des rebords pointus. NE PAS utiliser si des pièces sont manquantes, endommagées ou cassées. Si nécessaire, contactez Arm's Reach Concepts, Inc. pour demander des pièces de rechange et des instructions. Ne substituez jamais de pièce.
- Pour réduire les risques de syndrome de mort subite, les pédiatres recommandent que les enfants en bonne santé soient placés sur le dos pour dormir, sauf si le médecin vous donne des instructions contraires.
- **RISQUE DE CHUTE :** Avant de commencer une conversion, retirez l'enfant du CO-SLEEPER^{MD} bassinets de Arm's Reach^{MD}.
- Il ne faut jamais laisser l'enfant sans surveillance sur la table à langer. La table à langer n'est pas conçue pour y laisser dormir un bébé.
- Le parc de bébé doit être totalement monté (avec les traverses latérales et le tapis de fond) avant de l'utiliser. Avant de poser un bébé dans le parc ou le lit, assurez-vous toujours que les traverses supérieures et inférieures sont solidement bloquées, quelle que soit la configuration.
- NE JAMAIS UTILISER plus de 4 rallonges (segments d'extension de 5 cm / 2 po) par patte avec votre CO-SLEEPER^{MD} bassinets de Arm's Reach^{MD}. Les rallonges de pattes peuvent être utilisées **UNIQUEMENT** lorsque le CO-SLEEPER^{MD} bassinets est fixé au lit d'adulte.
- Le parc de bébé doit être totalement monté (avec les traverses latérales et le tapis de fond) avant de l'utiliser. Avant de poser un bébé dans le parc ou le lit, assurez-vous toujours que les traverses supérieures et inférieures sont solidement bloquées, quelle que soit la configuration.
- **IMPORTANT!** Assurez-vous de bien placer le matelas dans la housse et non sous la housse. **NE PLACEZ PAS le matelas directement sur les barres d'appui sans installer la housse.** Un bébé peut tomber par l'ouverture créée lorsque la housse n'est pas utilisée. N'UTILISEZ PAS le matelas en position supérieure sans que la housse en tissu soit installée sous le matelas.
- **⚠ AVERTISSEMENT : RISQUE DE SUFFOCATION** – Avant de plier le CO-SLEEPER^{MD} bassinets/parc d'enfant, assurez-vous que la barre amovible est en position relevée (parc d'enfant). Si vous pliez le CO-SLEEPER^{MD} bassinets/parc d'enfant avec la barre amovible en position basse (CO-SLEEPER^{MD} bassinets), des boutons-pression risquent de se desserrer.
- **⚠ AVERTISSEMENT:** NE LAISSEZ JAMAIS un bébé dans le parc avec les CÔTÉS ABAISSÉS. Le bébé pourrait rouler dans l'espace entre le matelas et le filet latéral mou, puis suffoquer.

- Il ne faut JAMAIS laisser le bébé dans ce meuble sans que la TRAVERSE SUPÉRIEURE soit installée à sa position la plus haute, à moins que le meuble soit en configuration CO-SLEEPER® bassinet et qu'un parent ou tuteur soit dans le lit d'adulte.
- Cessez l'utilisation de l'article une fois que l'enfant peut grimper hors du lit ou qu'il mesure 90 cm(35 po).
- Lorsqu'il est utilisé à titre de parc d'enfant, le CO-SLEEPER^{MD} bassinet de Arm's Reach^{MD} ne doit servir qu'à un enfant ne pouvant grimper hors du parc, mesurant moins de 86 cm (34 po) et pesant moins de 13,5 kg (30 lb).
- Une fois que l'enfant peut se mettre debout, enlevez les coussins de protection, les jouets de grande taille et tout autre objet dont il pourrait se servir pour grimper hors du parc/lit.
- NE LAISSEZ JAMAIS l'enfant dans le lit ou le parc lorsque le côté est baissé. Lorsque l'enfant est placé à l'intérieur du produit, assurez-vous que le côté est relevé et verrouillé.
- Lorsque le produit est converti en parc de jeu, enlevez les supports en plastique et la housse, puis abaissez le fond **le plus possible**. Placez la barre amovible à la position **la plus haute**.
- RISQUES DE CHUTE – Pour éviter les chutes, CESSEZ l'utilisation de ce produit dès que l'enfant commence à se redresser avec ses mains et ses genoux ou lorsqu'il a atteint le poids maximal recommandé par le fabricant, selon la première de ses deux éventualités.
- Cessez d'utiliser la configuration en couchette jumelée dès que l'enfant peut se rouler seul et se placer en position assise, agenouillée ou debout.

⚠ AVERTISSEMENT : RISQUE DE SUFFOCATION -

- UN BÉBÉ PEUT S'AXPHYXIER

- dans l'espace formé entre un matelas trop mince ou trop épais et les côtés du produit.
- sur un lit trop mou.
- Il ne faut JAMAIS ajouter de matelas, d'oreiller, de couette ou de couvre-matelas. Utilisez uniquement le matelas fourni par le fabricant.
- Si vous désirez utiliser un drap avec le matelas, utilisez uniquement celui fourni par le fabricant avec le produit ou un drap spécialement conçu pour s'ajuster aux dimensions du matelas.
- N'utilisez JAMAIS comme couvre-matelas les sacs d'expédition ou autres emballages en plastique qui ne sont pas vendus et destinés à cette utilisation. Ils peuvent asphyxier l'enfant.
- RISQUES DE SUFFOCATION – Pour éviter les risques de suffocation, utilisez uniquement le matelas/tapis fourni par la société Arm's Reach Concepts, Inc. Il ne faut JAMAIS utiliser d'autres matelas ou du rembourrage supplémentaire.
- RISQUE DE SUFFOCATION : Assurez-vous que le rabat de la housse est bien serré pour éviter que la housse en tissu se desserre là où l'enfant dort, sur l'avant du matelas ou, qu'elle s'enlève et couvre l'enfant.
- Lorsque le produit est utilisé dans les positions de table à langer/CO-SLEEPER^{MD} bassinet, assurez-vous que toutes les bandes en Velcro^{MD} sont solides et serrées. Resserrez-les périodiquement.

- **RISQUE DE STRANGULATION/SUFFOCATION** : Lorsque le produit est utilisé en configuration CO-SLEEPER^{MD} bassinets, le rebord supérieur de l'étagère/barre anti-choc doit être à égalité ou plus bas que le dessus du matelas du lit d'adulte. Le dessus du matelas du CO-SLEEPER^{MD} bassinets doit être à au moins **4 pouces (10 cm) sous** le rebord supérieur de l'étagère/barre anti-choc. Il ne faut **JAMAIS** que le matelas du CO-SLEEPER^{MD} bassinets soit relevé pour être à égalité ou au-dessus de la tablette/barre d'amortissement.
- Il ne faut **JAMAIS** utiliser ce produit en configuration CO-SLEEPER^{MD} bassinets sans que la plaque de fixation soit solidement installée et bloquée, conformément à l'illustration. Si le système d'attache n'est pas utilisé, l'enfant pourrait subir des blessures graves, voire mortelles. Assurez-vous que toutes les courroies sont serrées et solides. Vérifiez les courroies avant chaque utilisation.
- Si le système d'attache n'est pas utilisé, le CO-SLEEPER^{MD} bassinets risque de s'éloigner du lit d'adulte et l'enfant pourrait tomber de son lit. Il ne faut **JAMAIS** laisser l'enfant dans le CO-SLEEPER^{MD} bassinets sans surveillance.
- **RISQUE DE STRANGULATION** : Lorsque la plaque de retenue et les sangles de fixation ne sont pas utilisées, rangez-les hors de portée des enfants.
- **NE PLACEZ JAMAIS** ce produit près d'une fenêtre à laquelle pendent les cordons d'un store ou d'un rideau pouvant étrangler l'enfant.
- Les cordons peuvent provoquer une strangulation! **NE PLACEZ JAMAIS** un article comportant un cordon à proximité du cou de l'enfant (comme les cordons d'une bavette ou d'une sucette). **NE SUSPENDEZ JAMAIS** de cordons au-dessus du Co-Sleeper^{MD} et n'attachez jamais de cordon aux jouets.
- Le parc de bébé doit demeurer à bonne distance de la cuisinière, des appareils de chauffage, d'un feu de camp et de tout autre danger.
- Il ne faut **JAMAIS** laisser l'enfant grimper ou jouer sur / sous le meuble, quelle qu'en soit la configuration.
- Assurez toujours la supervision nécessaire pour la sécurité de votre enfant. Lorsque le produit est utilisé pour le jeu, ne laissez jamais l'enfant sans surveillance.
- Si le CO-SLEEPER^{MD} bassinets de ARM'S REACH^{MD} est endommagé ou cassé, cessez-en l'utilisation.
- Vérifiez périodiquement l'état du produit pour voir si les vis, les rivets et les boulons sont bien serrés.
- **N'UTILISEZ pas** de matelas d'eau dans ce produit.
- Si vous deviez refaire la finition du lit, n'utilisez que des produits non toxiques conçus pour les produits destinés aux enfants.
- **⚠AVERTISSEMENT** – Si vous installez l'abri Umbrella CanopyTM sur le CO-SLEEPER^{MD} bassinets ou sur le parc d'enfant, assurez-vous de bien attacher toutes les bandes Velcro^{MD} (l'abri Umbrella CanopyTM est un accessoire optionnel).
- **⚠AVERTISSEMENT**– Pour éviter les chutes pouvant causer des blessures graves voire mortelles, l'enfant doit toujours demeurer à portée de main d'un adulte. Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.

Instructions pour assembler le parc de bébé

⚠ AVERTISSEMENT: RISQUE D'ÉRANGLEMENT. Lorsque la plaque de retenue et les sangles de fixation ne sont pas utilisées, rangez-les hors de portée des enfants.



Étape 1

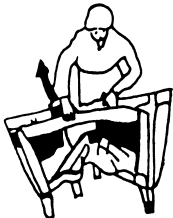
- Ouvrez la fermeture à glissière du sac. Sortez le parc de bébé et placez-le debout
- Détachez les bandes Velcro^{MD}.
- Mettez le fond de côté.

NE PAS POUSSER LE CENTRE VERS LE BAS NI VERROUILLER LES BARRES INFÉRIEURES AVANT D'AVOIR VERROUILLÉ TOUTES LES BARRES SUPÉRIEURES.



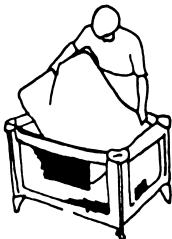
Étape 2

- Séparez les quatre poteaux de coin.
- Laissez le centre relevé et verrouillez toutes les barres supérieures en saisissant la barre supérieure par le centre et en tirant jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».
- Répétez sur les 4 côtés jusqu'à ce que toutes les barres supérieures soient rigides.



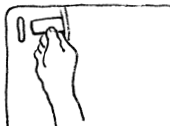
Étape 3

- Placez le pied sur la pochette centrale extérieure de la barre inférieure et poussez vers le bas jusqu'à ce que la barre soit verrouillée.
- Répétez sur les 4 côtés jusqu'à ce que le parc soit complètement dressé.



Étape 4

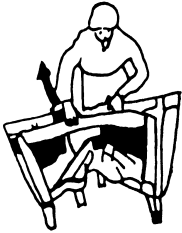
- A. Pour couvrir le matelas avec un drap contour, ouvrez les 4 bandes Velcro^{MD} avec bouton pression sur les coins du matelas.
- B. Enfilez les bandes Velcro^{MD} dans les trous de bouton sur les coins du drap et installez-le dans le fond du parc avec les bandes Velcro^{MD} ouvertes.
- C. Enfilez les bandes Velcro^{MD} dans les trous de bouton correspondants dans les coins du plancher du parc, puis fermez le bouton pression sur l'extérieur de la patte.



⚠ AVERTISSEMENT: Lorsque le produit est converti en parc de jeu, enlevez les supports en plastique, la doublure du fond et les barres de fixation du fond. Puis abaissez le fond le plus possible. Placez la barre amovible à la position la plus haute.

- Assurez-vous toujours que les traverses supérieures et inférieures sont solidement bloquées, quelle que soit la configuration, avant de poser un bébé dans le parc.
- **NE JAMAIS LAISSER** un bébé dans le parc avec les côtés abaissés. Le bébé pourrait rouler dans l'espace entre le coussin et le filet latéral mou, puis suffoquer.

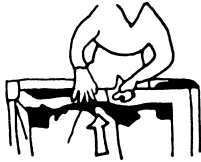
Instructions pour assembler le parc de bébé



Étape 1

TIRER LA BARRE HORIZONTALE INFÉRIEURE VERS LE HAUT AVANT D'ESSAYER DE DÉBLOQUER LA BARRE SUPÉRIEURE!

- Placer le pied sous la barre inférieure et soulever la barre en position de V inversé. Pour pouvoir débloquer la barre supérieure, la barre inférieure doit être entièrement débloquée.



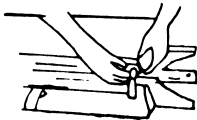
Étape 2

- A. Alors que la barre inférieure est en V inversé, placez les doigts sur le centre de la barre supérieure avec les pouces sur les boutons marqués «PRESS TO UNLOCK» (appuyer pour débloquer).
- B. Enfoncez les boutons a en soulevant légèrement la barre de façon à débloquer le verrou, puis poussez vers le bas pour obtenir un « U ». Si la barre supérieure forme un V, un côté n'est pas bien débloqué.
- C. Tirez le centre du plancher du parc vers le haut.



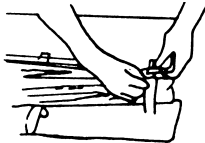
Étape 3

- Junte la unidad .
- No la fuerce.



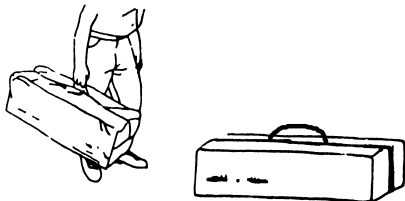
Étape 4

- Envuelva el colchón alrededor de su unidad.
- Pase la correa a través del bucle de correa en la esquina inferior.
- Enganche las otras dos lengüetas de Velcro^{MD}.



Étape 5

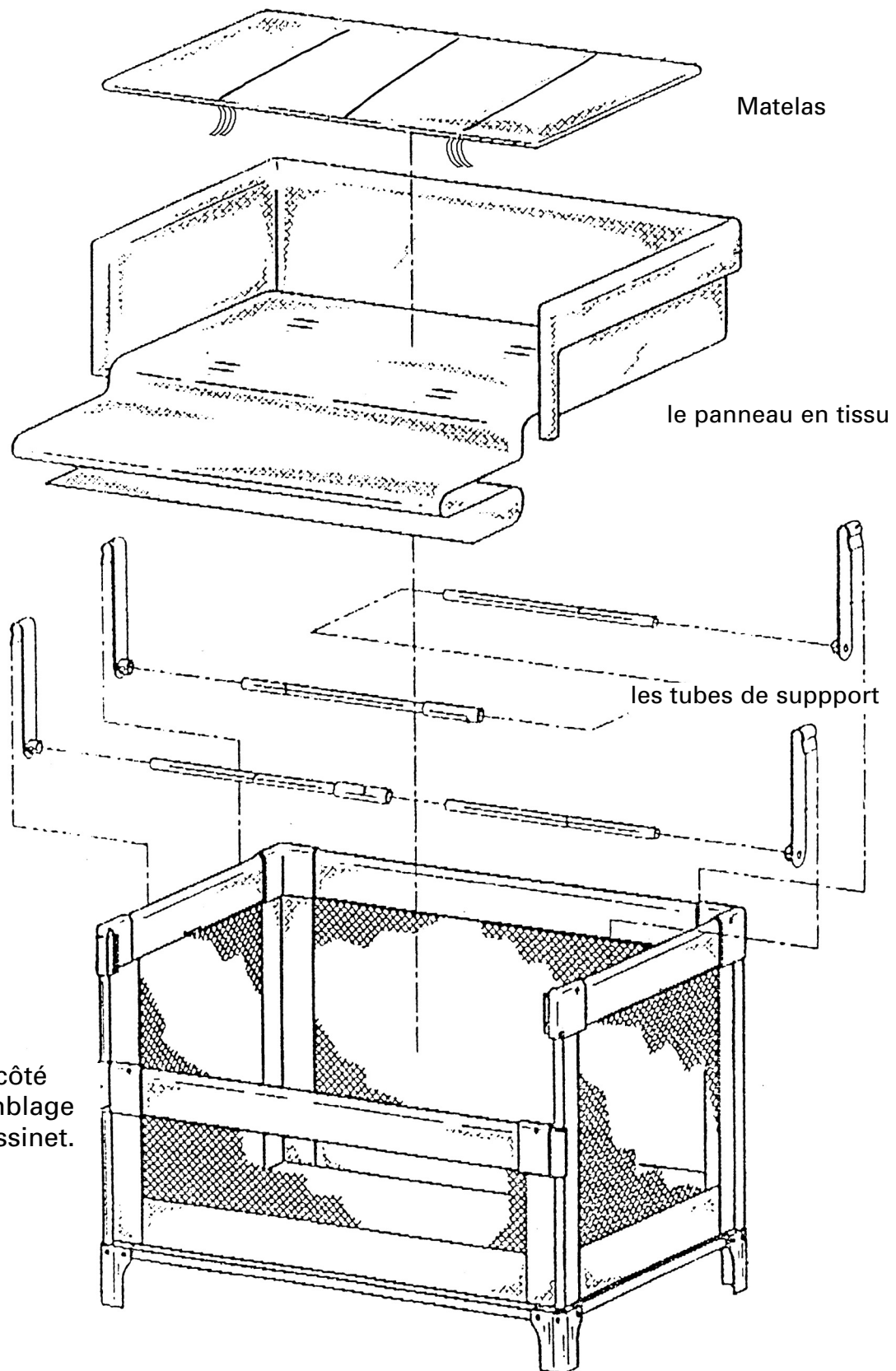
- Introduzca el corral de juego en la bolsa según se muestra y cierre la cremallera.
- Guarde la sábana en un extremo de la unidad.



Étape 6

- Asegúrese de que los asideros de acarreo pasen a través de la abertura en la bolsa.

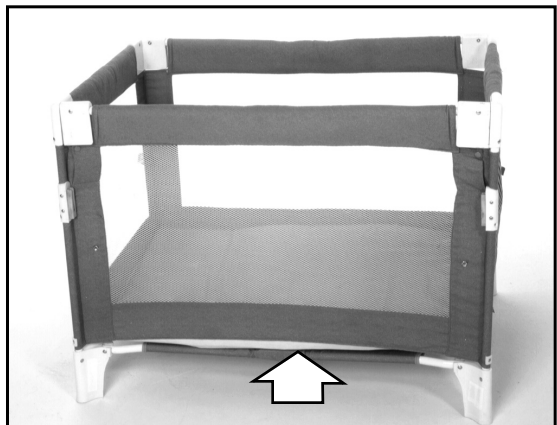
Assembly Arm's Reach^{MD} CO-SLEEPER^{MD} Bassinet



Parc d'enfant avec côté abaissé pour assemblage en CO-SLEEPER[®] bassinet.

AVERTISSEMENT: Le non-respect de ces avertissements et des instructions peut provoquer des blessures graves, voire mortelles.
Lire toutes les instructions avant d'assembler ou d'utiliser ce produit.

Conversion du parc d'enfant en CO-SLEEPER^{MD} bassin



Étape 1

TIRER LA BARRE HORIZONTALE INFÉRIEURE VERS LE HAUT AVANT D'ESSAYER DE DÉBLOQUER LA BARRE SUPÉRIEURE!

Placer le pied sous la barre inférieure et soulever la barre en position de V inversé.

Pour pouvoir débloquer la barre supérieure, la barre inférieure doit être entièrement débloquée.

Étape 2

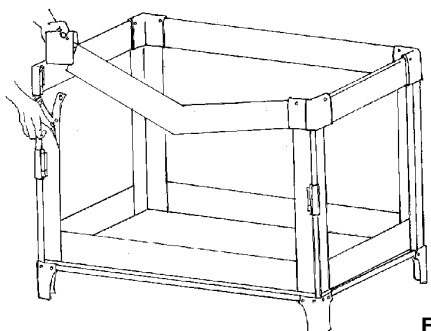


FIG. 1

A. Alors que la barre inférieure est en V inversé, placer les doigts sur le centre de la barre supérieure avec les pouces sur les boutons marqués « PRESS TO UNLOCK » (appuyer pour débloquer).

B. Enfoncer les boutons tout en soulevant légèrement la barre de façon à débloquer le verrou, puis pousser vers le bas pour obtenir un U.

C. Ouvrir les 2 bandes Velcro^{MD} avant sur chaque côté du panneau latéral en Nylon, juste en dessous des coins en plastique (récepteurs).

D. Trouver la languette de blocage à l'intérieur des deux coins en plastique supérieurs et appuyer vers le centre du parc.

Il est désormais possible de soulever le connecteur en plastique et de le faire sortir de la fente. (Fig. 1)

E. Insérer le connecteur dans la fente inférieure et appuyer jusqu'à ce que la languette de blocage s'enclenche.

Répéter cette opération pour l'autre côté.

F. Soulever le milieu de la barre jusqu'à ce que celle-ci se bloque. (Fig. 2)

G. Bloquez les barres inférieures.

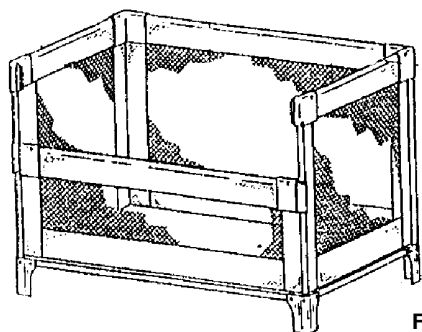


FIG. 2

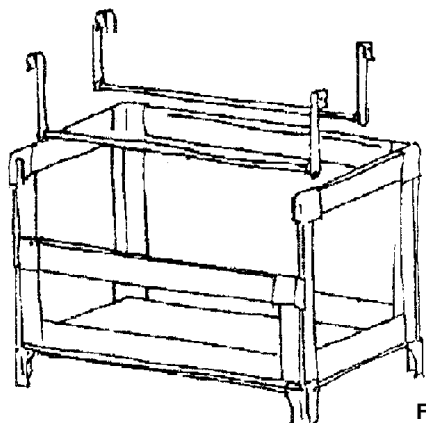


FIG. 4

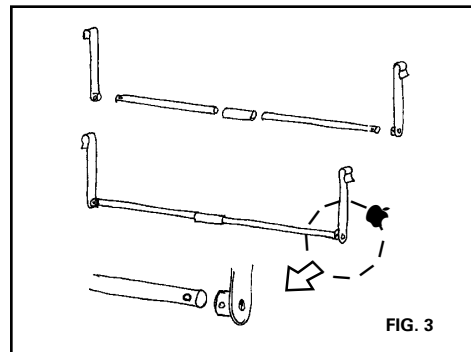


FIG. 3

Étape 3

Assembler et monter les supports et les tubes de support de plancher comme l'indiquent les figure 3.

Monter le support et les tubes de support de plancher dans l'extension de lit comme l'indiquent les figure 4.

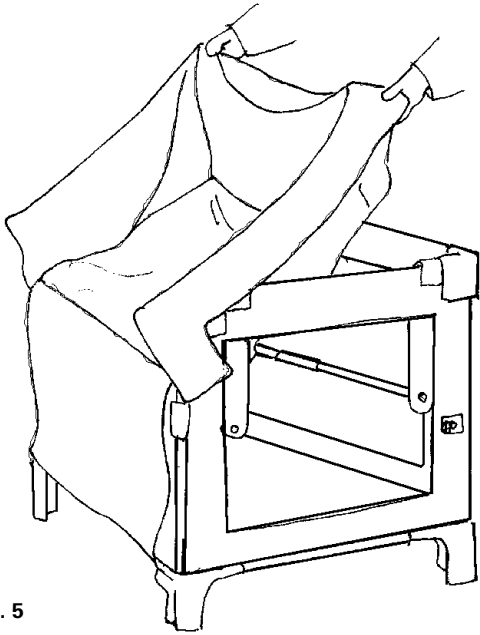


FIG. 5

Étape 4

A. Étaler la housse sur le cadre de l'extension de lit de sorte que le long rabat se trouve sur la barre inférieure. (Fig. 5)

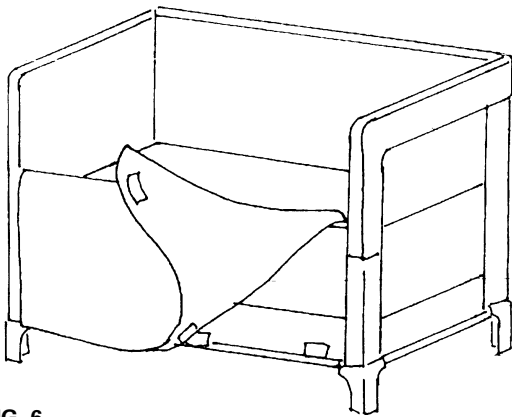


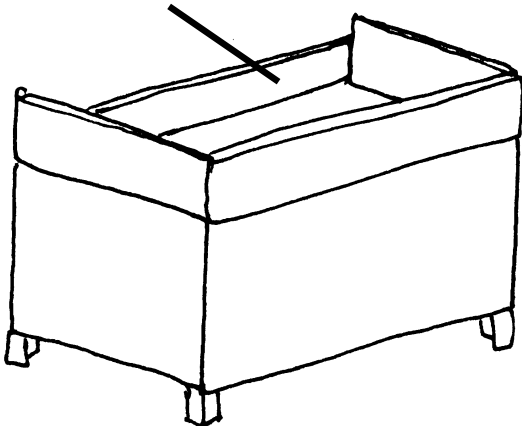
FIG. 6

B. Tirer les coins par-dessus le cadre et les fixer en place avec les agrafes.

C. Repérer les bandes Velcro^{MD} à gauche et à droite du rabat inférieur avant de la housse. Enfiler la courroie dans la boucle de ceinture sur le panneau avant, puis fixer sur le rabat avant. Répéter sur le côté opposé.



4" minimum



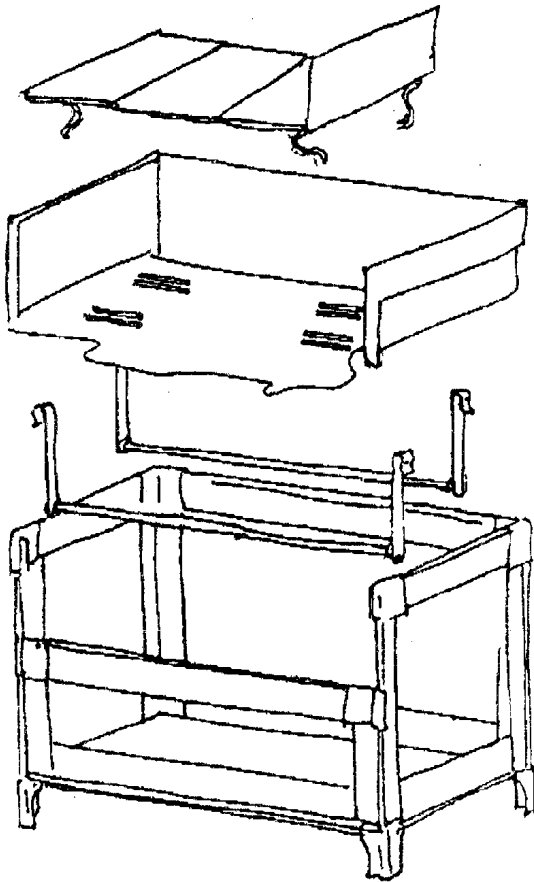
⚠ AVERTISSEMENT: DANGER DE SUFFOCATION/EMMELEMENT Cette étape empêche la doublure en tissu de se dégager sur le devant du matelas, sous le dormeur.

RISQUED'ÉTRANGLEMENT/SUFFOCATION: Lorsque le produit est utilisé en configuration CO-SLEEPER^{MD} bedside sleeper, le rebord supérieur de l'étagère/barre anti-choc doit être à égalité ou plus bas que le dessus du matelas du lit d'adulte. Le dessus du matelas du CO-SLEEPER^{MD} bedside sleeper doit être à au moins 4 pouces (10 cm) sous le rebord supérieur de l'étagère / barre anti-choc.

⚠ AVERTISSEMENT: Le non-respect de ces avertissements et des instructions peut provoquer des blessures graves, voire mortelles.

RISQUES DE SUFFOCATION : Pour éviter les risques de suffocation, utilisez uniquement le matelas/tapis fourni par la société Arm's Reach Concepts, Inc. Il ne faut jamais utiliser d'autres matelas ou du rembourrage supplémentaire. **IL NE faut jamais utiliser le papier d'emballage ou d'autres sacs pour recouvrir le matelas car ils peuvent provoquer une suffocation.**

• Ne pas utiliser la housse de matelas en position haute sans doublure en tissu sous le matelas.



Étape 5

Après l'installation de la housse en tissu, installez le fond du parc de bébé en guise de matelas. Fixez le fond du parc de bébé sur les barres métalliques en insérant les courroies Velcro^{MD} dans les fentes de la housse. Enfilez une courroie en Velcro dans une fente de la housse, puis autour de la barre métallique et dans l'autre fente de la housse. Ensuite, fixez le tout avec la bande Velcro^{MD} correspondante sur le tapis de fond. Refaites la même opération avec les trois autres bandes.

⚠ AVERTISSEMENT: N'oubliez pas de placer le tapis de fond dans la housse et non sous la housse. *Il ne faut jamais placer le tapis de fond directement sur les barres d'appui sans installer la housse.* Le bébé risque de tomber dans l'ouverture créée par l'absence de doublure.

• Assurez-vous que toutes les bandes en Velcro^{MD} sont solides et serrées. Resserrez les bandes avant chaque utilisation.

Instructions de fixation du CO-SLEEPER^{MD} bassinets à un lit d'adulte

Peut se connecter à un lit de format simple, double, queen, king et California king

Étape 6

Déroulez les courroies en nylon autour de la plaque de résistance, puis étalez les courroies en travers du lit d'adulte, de façon à aligner la plaque avec le centre de la position désirée pour le CO-SLEEPER^{MD} bassinets.

Installez ensuite les courroies entre les deux matelas ou entre le matelas et le sommier.

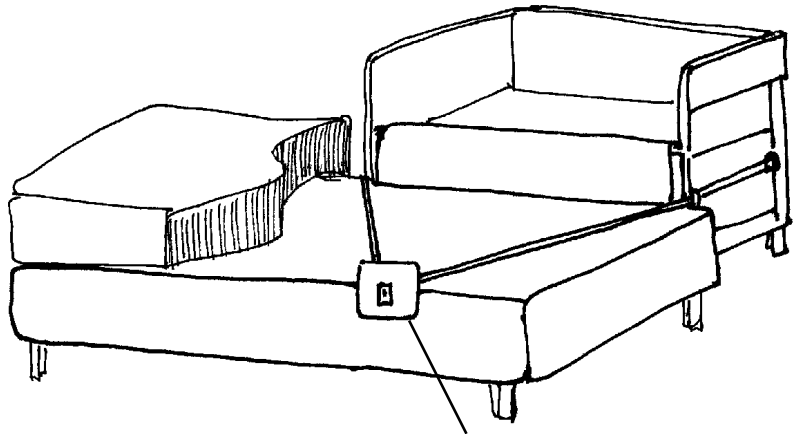
Vous pouvez les installer en glissant les courroies entre les deux matelas, avec un mouvement de scie en aller-retour, tout en tirant vers le bas jusqu'à ce que les courroies et la plaque de résistance soient à l'emplacement désiré.

Une courroie devrait sortir sur chaque extrémité de l'emplacement du CO-SLEEPER^{MD} bassinets. Enfilez les courroies dans la "boucle de courroie" sur chaque patte avant du CO-SLEEPER^{MD} bassinets.

La connecter ensuite dans la boucle femelle sur le pied arrière du CO-SLEEPER^{MD} bassinets.

En tirant sur le surplus de sangle, serrer le CO-SLEEPER^{MD} bassinets contre le lit pour adultes. Répéter cette opération de l'autre côté.

Prendre le surplus de sangle et le faire passer dans la "ganse" et l'enfoncer entre le matelas et le sommier de lit pour adultes.



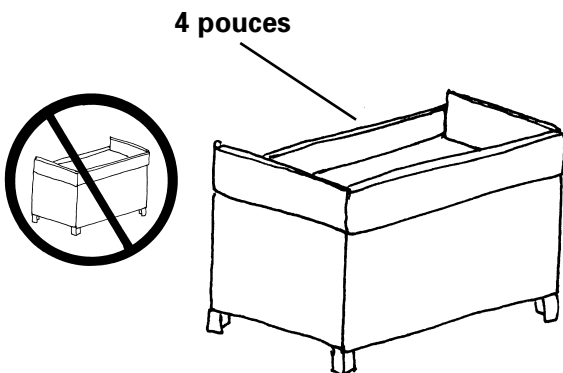
Vous devez utiliser les courroies en nylon et la plaque de résistance qui sont fournies.

⚠️ ADVERTENCIA: PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN/ASFIXIA: El borde superior de la barra o repisa de contacto debe estar a nivel con la superficie del colchón de los adultos, o más abajo, cuando la unidad se use como CO-SLEEPER^{MD} bassinets. El nivel del colchón del CO-SLEEPER^{MD} bassinets debe estar a un *mínimo de 4 pulgadas* por debajo del borde superior de la barra/repisa de contacto. **NUNCA** eleve el nivel del colchón del CO-SLEEPER^{MD} bassinets hasta quedar a nivel o arriba del nivel de la barra o repisa de contacto.

- Nunca use el producto como CO-SLEEPER^{MD} bassinets sin la placa de anclaje acoplada y fija según se muestra. El incumplimiento de usar este sistema de anclaje podría resultar en lesiones graves o la muerte del bebé. Asegúrese de que todas las correas estén fijas y ajustadas. Inspeccione las correas antes de cada uso.
- El incumplimiento de usar este sistema de seguridad permitirá que el CO-SLEEPER^{MD} bassinets se separe de la cama de los adultos, lo cual podría provocar que el bebé se caiga del CO-SLEEPER^{MD} bassinets. **NUNCA** deje desatendido al bebé en el CO-SLEEPER^{MD} bassinets.

⚠️ ATTENTION: DANGER DE STRANGULATION / SUFFOCATION Ne pas laisser le surplus de sangle pendre sur le plancher, car cela risquerait de faire trébucher quelqu'un.

- Ne pas laisser le surplus de sangle (ou tout autre objet mobile) traîner dans l'extension de lit.
- Assurez vous que toutes les bandes en Velcro^{MD} sont solides et serrées dès que le meuble est utilisé dans les positions table à langer/CO-SLEEPER^{MD} bassinets. Reserrez périodiquement les bandes.
- Utilisez uniquement des draps contour fabriqués pour le CO-SLEEPER^{MD} bassinets par Arm's Reach Concepts, Inc.



Conversion en table à langer



Il suffit de dégrafer les sangles de fixation de l'extension de lit et de placer l'élément à l'emplacement choisi.

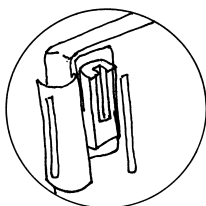
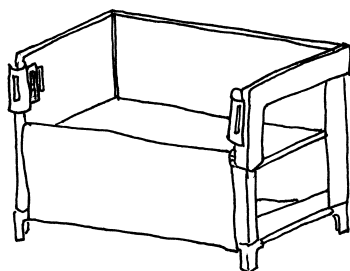
⚠ AVERTISSEMENT: RISQUE D'ÉRANGLEMENT. Lorsque la plaque de retenue et les sangles de fixation ne sont pas utilisées, rangez-les hors de portée des enfants.

• Il ne faut jamais laisser un enfant sans surveillance sur la table à langer. La table à langer n'est pas conçue pour y laisser dormir un bébé.

Instructions pour convertir en meuble autonome à quatre côtés

⚠ AVERTISSEMENT: Le non-respect de ces avertissements et des instructions peut provoquer des blessures graves, voire mortelles.

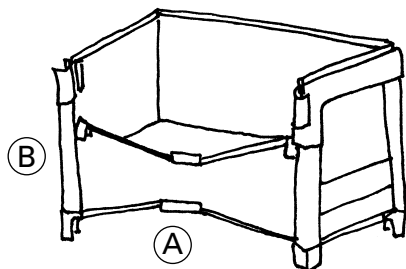
⚠ AVERTISSEMENT: RISQUE DE CHUTE: Avant de commencer la conversion, retirez l'enfant du CO-SLEEPER^{MD} bassinnet



Il faut d'abord que le CO-SLEEPER^{MD} bassinnet soit complètement assemblé (avec le côté abaissé et la housse installée)

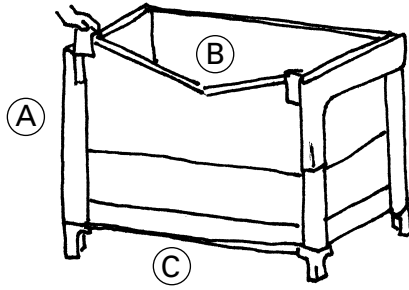
Étape 1

- Détachez la bande Velcro^{MD} retenant le rabat inférieur avant de la housse sur l'armature du parc. Placez le rabat avant sur le matelas Co-Sleeper de façon à exposer la barre avant.
- Ouvrez les rabats en tissu recouvrant les récepteurs femelles supérieurs.



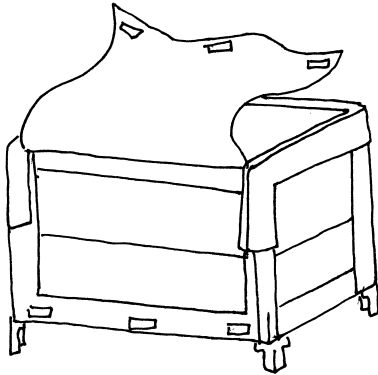
Étape 2

Débloquez la barre inférieure conformément aux instructions de l'étape 1 y l'étape 2 en page 23.



Étape 3

- A. Installez la barre amovible dans les récepteurs femelles supérieurs en la faisant passer dans les ouvertures de la housse.
- B. Tirez la barre amovible vers le haut pour la verrouiller.
- C. Verrouillez la barre inférieure.



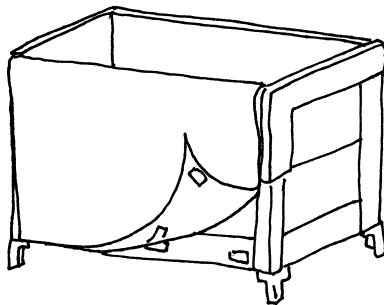
Étape 4

Tirez le panneau en tissu avant par-dessus la barre supérieure verrouillée.

Étape 5

Repérer les bandes Velcro^{MD} à gauche et à droite du rabat inférieur avant de la housse. Enfiler la courroie dans la boucle de ceinture sur le panneau avant, puis fixer sur le rabat avant.

Répéter sur le côté opposé.



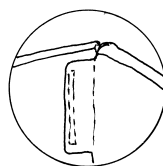
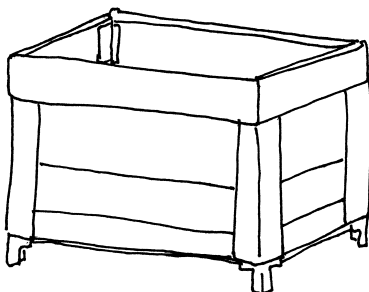
Étape 6

Tirez le panneau en tissu vers le bas et fixez-le aux trois languettes Velcro^{MD} sur la traverse inférieure en nylon du parc de bébé.

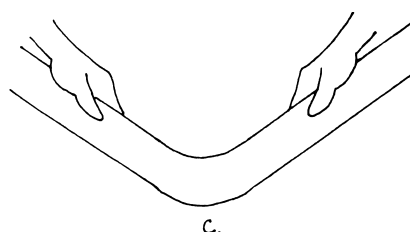
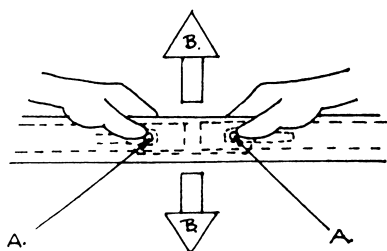
⚠ AVERTISSEMENT : RISQUE DE SUFFOCATION : Assurez-vous que le rabat de la housse est bien serré pour éviter que la housse en tissu se desserre là où l'enfant dort, sur l'avant du matelas ou, qu'elle s'enlève et couvre l'enfant.

Étape 7

Fixez les rabats en tissu pour fermer les coins intérieurs de la housse.



- Q. "J'ai de la difficulté à débloquer la barre supérieure. Les boutons sont difficiles à enfoncer."
- R. A. Repérez la "bosse" sur l'extrémité des ressorts d'élongation de droite et de gauche, directement derrière les mots "press to release" (appuyer pour détacher) sur le manchon en nylon qui recouvre la barre de blocage tubulaire en acier (voir A).
- B. Poussez délicatement sur chaque ressort pendant que vous relevez et abaissez le mécanisme de blocage, avec un petit mouvement de haut en bas (voir B). En agissant ainsi, les boutons de blocage se placeront dans les trous d'alignement, puis la barre supérieure sera déverrouillée et repliée vers le bas (voir C).
- C. Assurez-vous que les deux barres (droite et gauche) sont déverrouillées. Si un côté est plus long que l'autre, vous n'avez pas déverrouillé les deux barres et le meuble ne se repliera pas correctement.



- Q. "J'ai de la difficulté à déverrouiller la barre inférieure. L'une des deux barres se déverrouille lorsque je tente de soulever les barres verrouillées, mais la deuxième résiste."
- R. A. Assurez-vous que toutes les barres supérieures sont complètement déverrouillées et repliées vers le bas.
- B. Déverrouillez toutes les barres de blocage inférieures en les tirant vers le haut. Faites en sorte qu'au moins une des deux barres soit débloquée sur chacun des quatre côtés.
- C. Prenez tout le CO-SLEEPER^{MD} bassinnet, comme dans le schéma, et posez-le par terre sur le côté.
- D. Poussez délicatement sur le CO-SLEEPER^{MD} bassinnet jusqu'à ce que vous sentiez la deuxième barre se débloquer.
- E. Répétez cette opération sur les autres côtés jusqu'à ce que vous puissiez replier le lit et que les quatre coins en plastique supérieurs se touchent pour former un carré parfait.
- Q. "Je n'arrive pas à détacher les supports en plastique sur la barre supérieure du CO-SLEEPER^{MD} bassinnet. Ils sont très serrés et il m'est impossible de les retirer."
- R. Essayez de les faire tourner jusqu'à ce que vous puissiez les détacher de la barre supérieure. Au lieu de tirer sur le support directement vers le haut, tenez-le par le bas (à l'opposé du crochet) et faites glisser le support sur le long du côté maille du CO-SLEEPER^{MD} bassinnet, avec un mouvement circulaire. Il se détachera du rail supérieur avec très peu d'effort.

Si vous avez des questions ou si vous avez besoin d'assistance supplémentaire, composez le 1-800-954-9353.

Instructions de nettoyage

Votre CO-SLEEPER[®] bassinnet de Arm's Reach[®] peut être nettoyé avec un tissu humide.

Lavage de la housse et du drap contour de votre CO-SLEEPER[®] bassinnet de Arm's Reach[®] :

Laver à la machine avec de l'eau tiède et sécher par égouttement.

PAS DE JAVEL.

 **ALERTA:** Asegure el UMBRELLA CANOPY™ a CO-SLEEPER® bassinet o corral de juego sujetando a los parches Velcro®. (La sombrilla Umbrella Canopy™ es un accesorio opcional)

Lea todas las instrucciones antes de ensamblar o usar este producto.

⚠ ADVERTENCIA: El incumplimiento de estas advertencias e instrucciones puede resultar en lesiones graves o incluso la muerte.

ESTA UNIDAD NO ESTÁ DESTINADA PARA EL USO COMO SEMICUNA NI COMO CUNA.

RIESGO DE ASFIXIA. Deseche todos los materiales de embalaje inmediatamente después de abrir la caja. Las bolsas plásticas y las amarras pueden causar asfixia o ahogamiento. **Precaución: no deseche la placa de anclaje con las dos correas de 10 pies de longitud, ya que éstas son necesarias para el uso del producto en la configuración de cama adosable.**

- NUNCA DEJE desatendido su bebé en el CO-SLEEPER® bassinet de Arm's Reach®.
- ¡IMPORTANTE! Antes del ensamblaje, y periódicamente durante el uso, inspeccione este producto para determinar que no haya herrajes dañados, juntas sueltas, piezas faltantes ni bordes filosos. NO use este producto si falta o está roto o dañado alguno de los componentes. Si es necesario, comuníquese con Arm's Reach Concepts, Inc. para obtener piezas de repuesto e instrucciones. Nunca sustituya las piezas.
- A fin de reducir el riesgo del síndrome de muerte infantil súbita, los pediatras recomiendan que los bebés sanos se acuesten de espaldas, boca arriba, para dormir, a menos que su médico lo indique de manera diferente.
- RIESGO DE CAÍDAS: Antes de realizar conversión alguna retire al bebé del CO-SLEEPER® bassinet de Arm's Reach®.
- NUNCA DEJE desatendido al bebé en la mesa para cambiar pañales. La mesa para cambiar pañales no está destinada para usarse como cama.
- Antes del uso, es necesario que el corral de juego, incluidos los rieles laterales y la colchoneta del fondo estén completamente fijos en posición. En cualquier configuración, es necesario que los rieles superior e inferior estén completamente fijos en posición, antes de colocar al bebé o niño en la unidad.
- NUNCA USE más de 4 extensiones (segmentos de extensión de 2 pulgadas (5 cm)) por pata con el CO-SLEEPER® bassinet de Arm's Reach®. Use extensiones de pata en el CO-SLEEPER® bassinet SOLAMENTE cuando éste se encuentre adosado a la cama de los adultos.
- ¡IMPORTANTE! Cerciórese de colocar la almohadilla acolchada del colchón en el forro, no debajo del mismo. **NO coloque la almohadilla acolchada del colchón directamente sobre las barras de apoyo sin antes instalar el forro.** El bebé puede caer por la abertura que se crea si no se coloca el forro. NO use la almohadilla acolchada del colchón en la posición superior antes de instalar el forro de tela debajo del colchón.
- ⚠ ADVERTENCIA: **RIESGO DE ASFIXIA** Cerciórese de que la barra desmontable esté en la posición superior (corral de juego) antes de intentar plegar el corral de juego/CO-SLEEPER® bassinet. Al plegar el corral de juego/CO-SLEEPER® bassinet con la barra desmontable en la posición inferior (CO-SLEEPER® bassinet) puede provocar que se aflojen los remaches.
- ⚠ ADVERTENCIA: NUNCA DEJE al bebé en el corral de juego si éste tiene los LADOS ABAJO. El bebé puede rodar hasta caer en el espacio entre la colchoneta y la malla lateral suelta y asfixiarse.
- NUNCA DEJE al bebé en la unidad si el RIEL HORIZONTAL SUPERIOR no está instalado en la posición más elevada, a menos que la unidad esté en la configuración CO-SLEEPER® bassinet y los padres o el cuidador esté en la cama para los adultos.

- Suspenda el uso de los productos cuando el bebé ya pueda trepar y salirse de la unidad o cuando mida 35 pulgadas (890 mm) de altura.
- Cuando se usa como corral de juego, el CO-SLEEPER® bassinet de Arm's Reach® está destinado para que lo use un bebé que no pueda trepar y salirse del corral, mida menos de 34 pulgadas (86 cm) de altura y pese menos de 30 libras (13.5 kg).
- Cuando el bebé ya pueda pararse, retire las almohadillas de tope, los juguetes grandes y otros objetos que pudiesen servir como apoyo para trepar y salirse.
- NO deje a su bebé en la unidad cuando los lados de ésta estén abajo. Cerciórese de que los lados de la unidad estén elevados y fijos en posición antes de colocar al bebé en la unidad.
- Al configurar la unidad como corral de juego, retire los colgadores de plástico y el forro, y baje el piso hasta el **nivel más bajo**. Coloque la barra desmontable en la **posición más elevada**.
- RIESGO DE CAÍDAS – Para ayudar a prevenir las caídas, NO use este producto cuando el bebé comience a empujarse y colocarse sobre las manos y rodillas ni cuando el bebé haya alcanzado el peso máximo recomendado por el fabricante, lo que ocurra primero.
- Suspenda el uso de la unidad como cuna adosada cuando el bebé ya pueda rodar y colocarse en posición de rodillas, sentado o parado.

⚠ ADVERTENCIA: RIESGO DE ASFIXIA-

- LOS BEBÉS SE PUEDEN ASFIXIAR

- En las separaciones entre un colchón demasiado pequeño o demasiado grueso y los lados del producto.
- En ropa de cama blanda o mullida
- NUNCA agregue un colchón, almohadas, edredones o almohadillas. Use SOLAMENTE la almohadilla suministrada por el fabricante.
- Si usa una sábana con la almohadilla, use solamente la que suministra el fabricante de la unidad o cuna, o uno que esté específicamente diseñada para cubrir las dimensiones del colchón de la unidad o de la cuna.
- Nunca utilice las bolsas plásticas de embalaje ni otras películas plásticas como forros de colchón que no se vendan o estén destinadas para dicha finalidad. Éstas pueden causar asfixia.
- RIESGO DE ASFIXIA – Para ayudar a prevenir la asfixia y el entrapamiento, use solamente la almohadilla del colchón suministrada por Arm's Reach Concepts, Inc. NUNCA use almohadillas ni colchones adicionales.
- RIESGO DE ASFIXIA: Cerciórese de que la solapa del forro esté sujeta firmemente para impedir que el forro de tela se afloje en el área para dormir al frente del colchón o que se recoja en el área para dormir y cubra al bebé.
- Cerciórese de que todas las lengüetas de Velcro® estén firmemente sujetadas cuando la unidad se utilice como mesa para cambiar pañales o como CO-SLEEPER® bassinet. Apriete las correas periódicamente.

- **RIESGO DE ESTRANGULACIÓN / ASFIXIA:** Cuando la unidad se use como CO-SLEEPER® bassinet el borde superior de la barra/repisa de tope debe estar a nivel o debajo del nivel superior del colchón de los adultos. El nivel del colchón del CO-SLEEPER® bassinet debe quedar a un mínimo **de 4 pulgadas por debajo** del borde superior de la barra/repisa de tope. **NUNCA** eleve el nivel del colchón del CO-SLEEPER® bassinet hasta el nivel del borde superior de la barra/repisa de tope ni más arriba del mismo.
- **NUNCA USE** el CO-SLEEPER® bassinet sin la placa de anclaje acoplada y bloqueada según se muestra. El incumplimiento de usar este sistema de anclaje puede causar lesiones graves o la muerte al bebé. Cerciórese de que todas las correas estén fijas y apretadas. Inspeccione las correas antes de cada uso.
- El incumplimiento de usar este sistema de seguridad permitirá al CO-SLEEPER® bassinet de Arm's Reach® separarse de la cama de los adultos y podría provocar la caída del bebé. **NUNCA** deje desatendido al bebé en el CO-SLEEPER® bassinet.
- **RIESGO DE ESTRANGULACIÓN:** Cuando la placa de anclaje y el conjunto de la correa no estén en uso, guárdelos en un sitio seguro que sea inaccesible para los niños.
- **NO** coloque el producto cerca de una ventana donde los cordones de las persianas o cortinas puedan causar el estrangulamiento de un niño.
- ¡Las cuerdas pueden causar estrangulamiento! **NO** coloque artículos con cuerdas alrededor del cuello de un bebé, tales como los cordones de gorros, cuerdas de chupones. **NO** cuelgue cuerdas sobre la unidad en ninguna configuración ni ate cuerdas a los juguetes.
- Mantenga el corral de juego lejos de estufas, calefactores, fogatas y otros peligros.
- **NO** deje que los niños trepen ni jueguen encima o **debajo** de la unidad en ninguna configuración.
- Siempre proporcione la supervisión continua necesaria para la seguridad de su bebé.
- Cuando la unidad se use como corral de juego, nunca deje desatendido al bebé.
- Deje de usar el CO-SLEEPER® bassinet de Arm's Reach® si éste se daña o se rompe.
- Inspeccione periódicamente la unidad para cerciorarse de que todos los tornillos, tuercas y pernos estén apretados firmemente.
- **NO** use colchones de agua con este producto
- Si reacaba, utilice un final no tóxico especificado para los productos de los childrenâs.
- ⚠️ **ADVERTENCIA** – Al acoplar la sombrilla Umbrella Canopy™ al CO-SLEEPER® bassinet o corral de juego cerciórese de sujetar todas las lengüetas de Velcro®. (La sombrilla Umbrella Canopy™ es un accesorio opcional)
- ⚠️ **ADVERTENCIA** – Para evitar lesiones graves o mortales por caídas, siempre mantenga al bebé dentro del alcance de sus manos. Nunca deje desatendido a su bebé.

Instructions para instalar el corral de juego básico

⚠️ ADVERTENCIA: PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN: Cuando no esté en uso el conjunto de la placa y la correa de sujeción, guárdelo en un lugar seguro fuera del alcance de los niños.



Paso 1

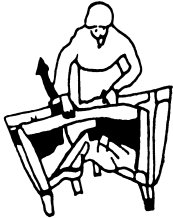
- Abra la cremallera de la bolsa.
Saque el corral de juego y colóquelo verticalmente.
- las lengüetas de Velcro®.
- Coloque a un lado el panel de piso.

NO EMPUJE EL CENTRO HACIA ABAJO NI FIJE LAS BARRAS INFERIORES ANTES DE FIJAR TODAS LAS BARRAS SUPERIORES.



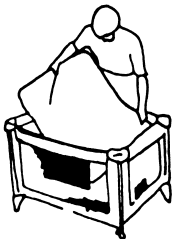
Paso 2

- Separe los cuatro postes esquineros.
- Deje el centro en posición elevada, fije todas las barras superiores y para ello sujete la barra superior por la parte amedia y tire de la misma hacia arriba hasta escuchar un "chasquido".
- Repita el procedimiento en los 4 lados hasta que todas las barras superiores queden rígidas.



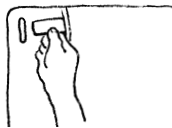
Paso 3

- Coloque el pie en la cavidad central exterior de la barra inferior y empujela hacia abajo para fijarla.
- Repita el procedimiento en los 4 lados hasta que el corral de juego esté completamente extendido.



Paso 4

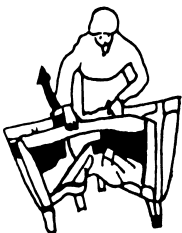
- A. Para cubrir el colchón con una sábana de forro abra las 4 lengüetas de Velcro® con el broche incluido en cada esquina del colchón.
- B. Pase las lengüetas de Velcro® a través de los ojales en las esquinas de la sábana y colóquelas en la parte inferior del corral de juego con las lengüetas de Velcro® extendidas.
- C. Pase las lengüetas de Velcro® a través de los ojales correspondientes en el piso de las esquinas del corral de juego y engánchelas en el broche de la parte exterior de la pata.



⚠️ ADVERTENCIA: Al convertir la unidad a la configuración de corral de juego, retire los colgadores plásticos, el forro y las barras de apoyo del piso. Baje el piso hasta el nivel más bajo. Coloque la barra desprendible en la posición más alta.

- Siempre asegúrese de que todos los rieles, superiores e inferiores, estén firmemente enganchados en cualquier configuración antes de colocar al niño o al bebé en la unidad.
- **NUNCA DEJE** al bebé en el corral de juego cuando el corral tenga los **LADOS ABAJO**. El bebé podría rodar hacia el espacio entre la colchoneta y la malla suelta y asfixiarse.

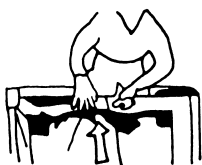
Instructions cómo plegar su corral de juego:



Paso 1

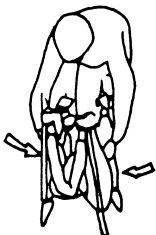
LIFT UP ON LOWER HORIZONTAL BAR BEFORE ATTEMPTING TO UNLOCK UPPER BAR!!

Coloque el pie debajo de la barra inferior y levante la barra hasta una posición V invertida. Es necesario desenganchar completamente la barra inferior para desenganchar la barra superior.



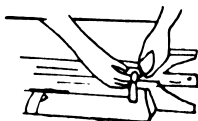
Paso 2

- Con la barra inferior en posición V invertida, coloque los dedos sobre la sección central de la barra superior, con los pulgares sobre los botones marcados con "PRESS TO UNLOCK" (HAGA PRESIÓN PARA DESENGANCHAR).
- Haga presión en los botones a la vez que levanta la barra levemente para liberar el bloqueo y empuje la barra hacia abajo para formar una "U". Si la barra superior tiene forma de V, uno de los lados no está bloqueado.
- Tire hacia arriba el centro del piso del corral de juego.



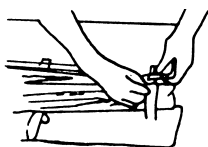
Paso 3

- Junte la unidad .
- No la fuerce.



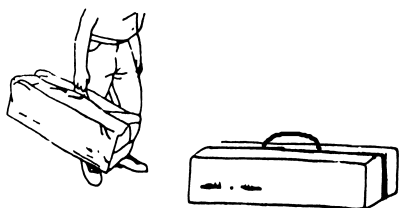
Paso 4

- Envuelva el colchón alrededor de su unidad.
- Pase la correa a través del bucle de correa en la esquina inferior. •
- Enganche las otras dos lengüetas de Velcro®.



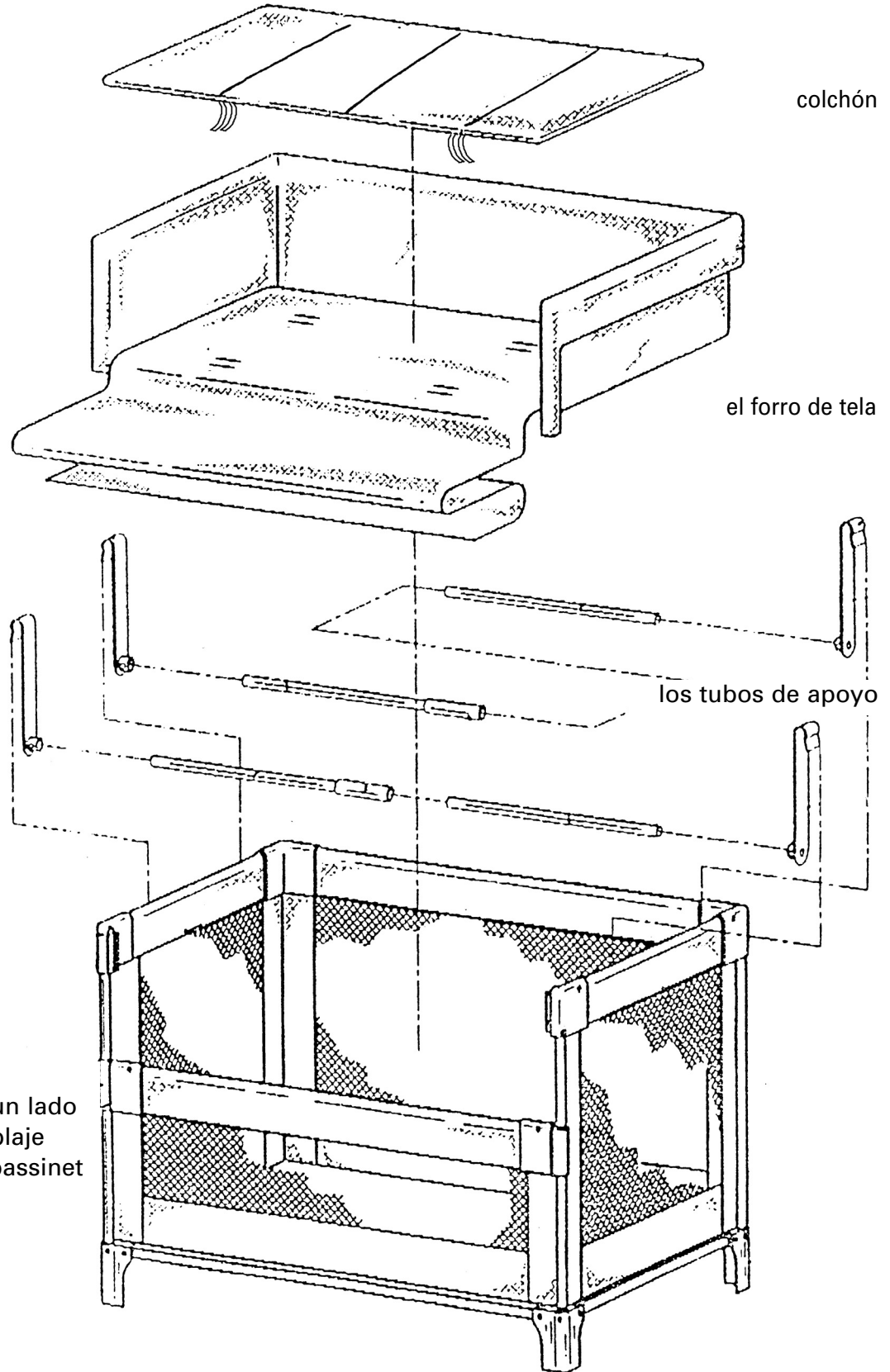
Paso 5

- Introduzca el corral de juego en la bolsa según se muestra y cierre la cremallera.
- Guarde la sábana en un extremo de la unidad.



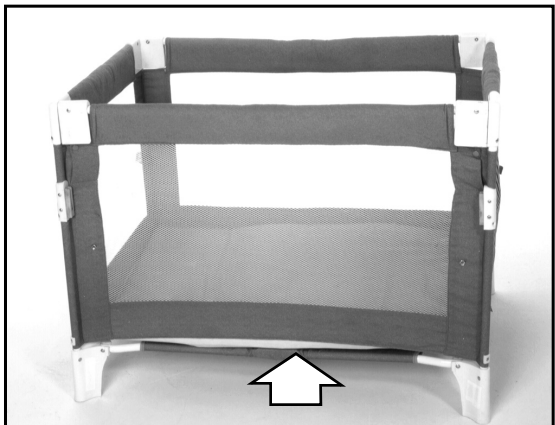
Paso 6

- Asegúrese de que los asideros de acarreo pasen a través de la abertura en la bolsa.



! ADVERTENCIA: El incumplimiento de estas advertencias e instrucciones puede resultar en lesiones graves o incluso la muerte.
Lea todas las instrucciones antes de ensamblar o usar este producto.

Conversión de corral de juego a CO-SLEEPER® bassinets



PASO 1

¡LEVANTE LA BARRA HORIZONTAL INFERIOR ANTES DE INTENTAR EL DESENGANCHE DE LA BARRA SUPERIOR!

Coloque el pie debajo de la barra inferior y levante la barra hasta una posición V invertida. Es necesario desenganchar completamente la barra inferior para desenganchar la barra superior.

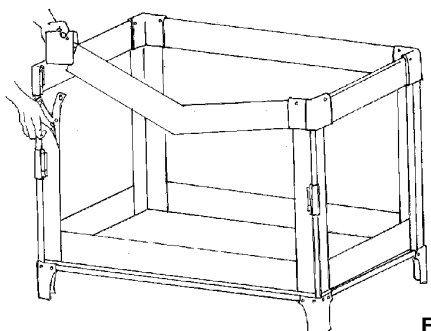


FIG. 1

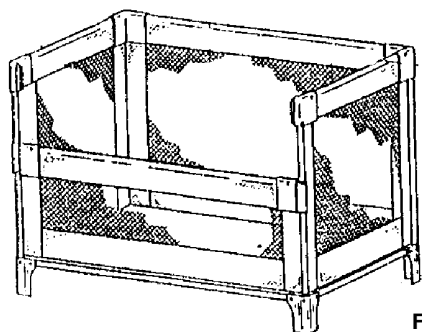


FIG. 2

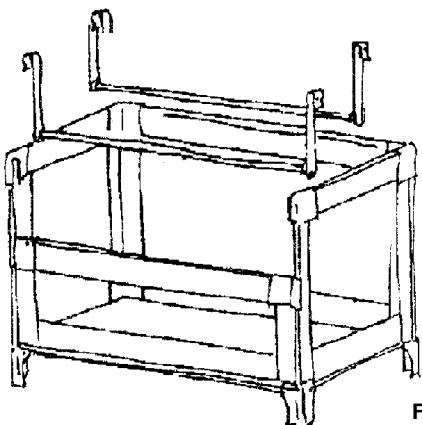


FIG. 4

PASO 2

- Con la barra inferior en posición V invertida, coloque los dedos sobre la sección central de la barra superior, con los pulgares sobre los botones marcados con "PRESS TO UNLOCK" (HAGA PRESIÓN PARA DESENGANCHAR).
- Haga presión en los botones a la vez que levanta la barra levemente para liberar el bloqueo y empuje la barra hacia abajo para formar una "U".
- Abra 2 lengüetas delanteras de Velcro® a cada lado del panel lateral de nailon justo debajo de las esquinas plásticas (receptores)
- Localice las orejetas de sujeción dentro de ambas piezas esquinas de plástico superiores y empújelas hacia el centro del corral de juego. Ya se puede levantar el conector plástico hacia arriba y hacia afuera de la ranura receptora. (Fig. 1)
- Introduzca el conector en la ranura inferior y empújelo hacia abajo hasta que el enganche de la orejeta se cierre. Repita el procedimiento para el otro lado.
- Tire hacia arriba en el centro de la barra hasta que ésta se enganche. (Fig. 2)
- Enganche las barras inferiores.

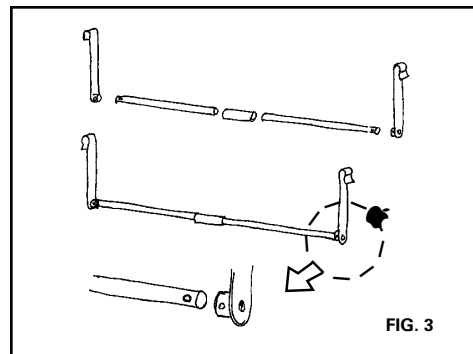


FIG. 3

PASO 3

Ensamble e instale los colgadores y las varillas de apoyo al piso según se muestra en las figura 3.

Instale ambos colgadores y los tubos de apoyo en la extensión de colchón según se muestra en las figura 4.

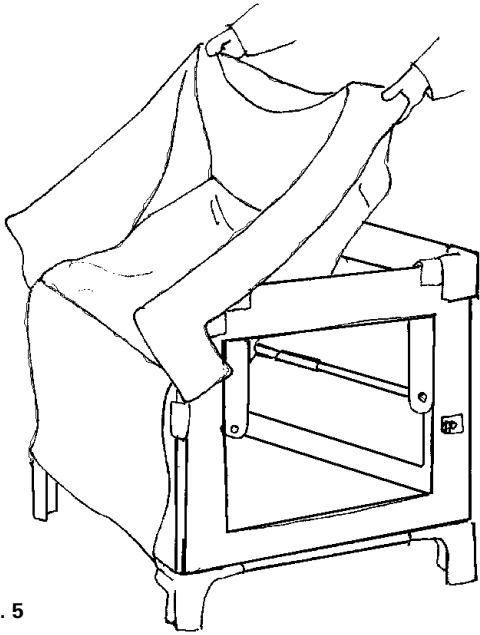


FIG. 5

PASO 4

A. Extienda el revestimiento sobre el bastidor de la extensión de colchón con la solapa larga sobre la barra inferior. (Fig. 5)

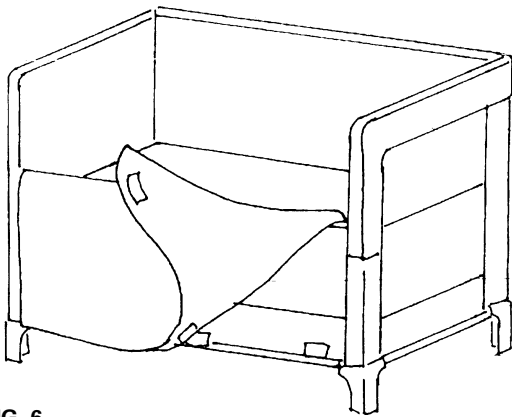


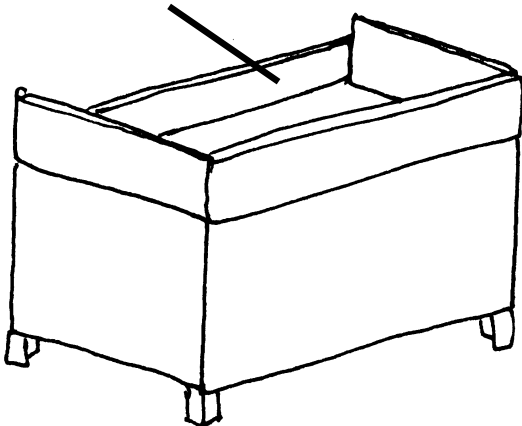
FIG. 6

B. Tire de las esquinas para colocarlas sobre el bastidor y sujételas en su lugar con los cierres de desconexión rápida.

C. Sujete la sección colgante de tela a los 3 áreas de Velcro® que se encuentran en el panel inferior de Nilón del corral de juego. (Fig. 6)



mínimo de 4 pulgadas



ADVERTENCIA: PELIGRO DE ASFIXIA / ENTRAAMPADO

Este paso evita que el forro de tela se afloje dentro del área para dormir en el lado frontal del colchón.

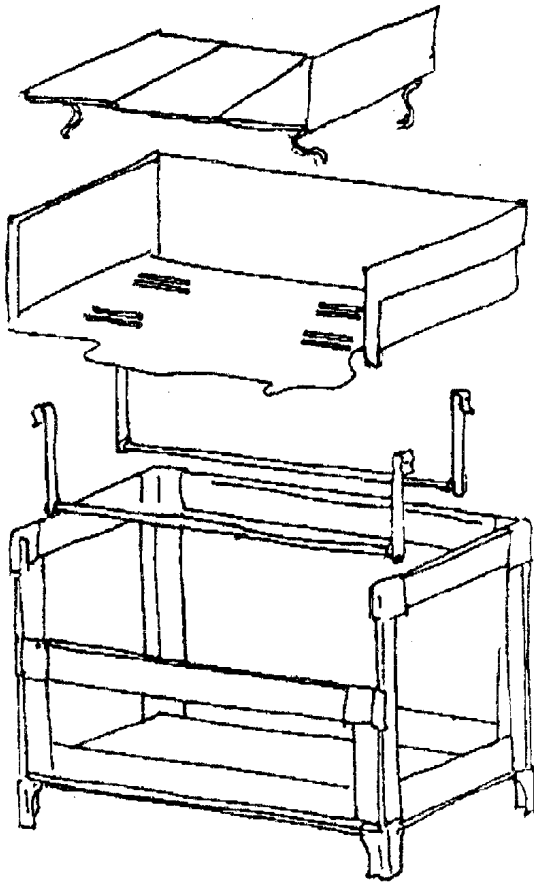
PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN / ASFIXIA: El borde superior de la barra o repisa de contacto debe estar a nivel con la superficie del colchón de los adultos, o más abajo, cuando la unidad se use como CO-SLEEPER® bassinet.

El nivel del colchón del CO-SLEEPER® bassinet debe estar a un *mínimo de 4 pulgadas* por debajo del borde superior de la barra/repisa de contacto.

⚠ ADVERTENCIA: El incumplimiento de estas advertencias e instrucciones podría resultar en lesiones graves o la muerte.

PELIGRO DE ASFIXIA - Para ayudar a prevenir el riesgo de asfixia y atrapamiento, use solamente el colchón o colchoneta provistos por Arm's Reach Concepts, Inc. Nunca use colchonetas ni colchones adicionales.

- **NO** use las bolsas de empaque ni de otro tipo como forros del colchón ya que ellas pueden causar asfixia.
- **NO USE** la colchoneta en posición superior si no hay instalado un forro de tela debajo del colchón.



PASO 5

Después de instalar el forro de tela, instale el piso del corral de juego como colchón. Sujete el piso del corral de juego a las barras de apoyo metálicas con tiras de Velcro® a través de las ranuras en el forro de tela. Pase una tira de Velcro® a través de una ranura en el forro de tela y pásela alrededor de la barra metálica de apoyo de regreso hacia arriba a través de otra ranura en el forro de tela y fíjela al parche de Velcro® correspondiente en el colchón. Repita la conexión en otras tres ubicaciones.

⚠ ADVERTENCIA: Asegúrese de colocar la colchoneta en el forro, y no debajo del forro. *Nunca coloque el colchón directamente sobre las barras de apoyo sin antes instalar el forro.* El bebé puede caerse por la abertura creada por la ausencia del forro.

- Asegúrese de que todas las tiras de Velcro® estén fijas y ajustadas. Inspeccione las tiras antes de cada uso.

Instrucciones para fijar el CO-SLEEPER® bassinét a la cama de los adultos

Se instala a camas individuales, dobles, Queen, King y California King para adultos.

PASO 6

Desenrolle las correas de nilón de la placa de resistencia y coloque las correas a través de la cama de los adultos para alinearla con el centro de la posición deseada del CO-SLEEPER® bassinét de costado de cama.

Las correas deben ahora estar colocadas entre los colchones superior e inferior o base de resortes.

Esto puede hacerse deslizando las correas entre ambos colchones utilizando un movimiento de vaivén o "aserrado" y al mismo tiempo tirando hacia abajo hasta que las correas y la placa de resistencia estén en la posición deseada.

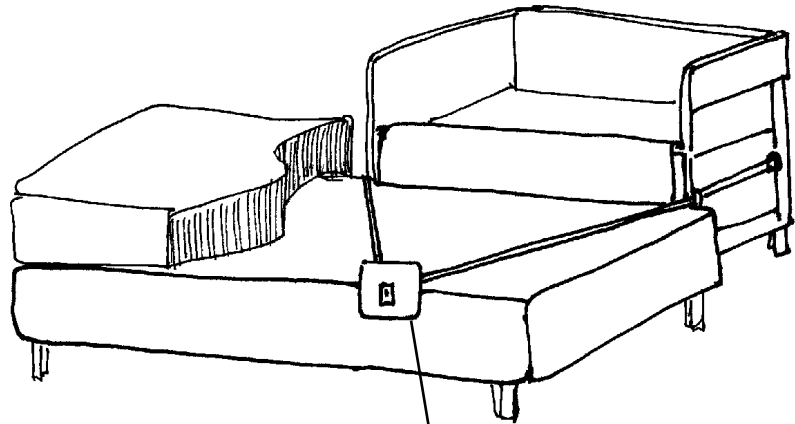
Una correa debe salir a cada lado del CO-SLEEPER® bassinét.

Pásela a través del "bucle de correa" que se encuentra en la pata frontal del CO-SLEEPER® bassinét.

Luego debe conectarse a la hebilla hembra en la pata posterior del CO-SLEEPER® bassinét.

Recoja el exceso de correa, apriete la CO-SLEEPER® bedside sleeper, contra la cama de adulto. Repita el procedimiento para el otro lado.

Tome el exceso de correa, páselo de nuevo por el "bucle de correa" y empújelo entre los colchones de la cama de adulto.



la placa de resistencia

⚠ ADVERTENCIA: PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN/ASFIXIA: El borde superior de la barra o repisa de contacto debe estar a nivel con la superficie del colchón de los adultos, o más abajo, cuando la unidad se use como CO-SLEEPER® bassinét. El nivel del colchón del CO-SLEEPER® bassinét debe estar a un mínimo de 4 pulgadas por debajo del borde superior de la barra/repisa de contacto. **NUNCA** eleve el nivel del colchón del CO-SLEEPER® bassinét hasta quedar a nivel o arriba del nivel de la barra o repisa de contacto.

- Nunca use el producto como CO-SLEEPER® bassinét sin la placa de anclaje acoplada y fija según se muestra. El incumplimiento de usar este sistema de anclaje podría resultar en lesiones graves o la muerte del bebé. Asegúrese de que todas las correas estén fijas y ajustadas. Inspeccione las correas antes de cada uso.

- El incumplimiento de usar este sistema de seguridad permitirá que el CO-SLEEPER® bassinét se separe de la cama de los adultos, lo cual podría provocar que el bebé se caiga del CO-SLEEPER® bassinét. **NUNCA** deje desatendido al bebé en el CO-SLEEPER® bassinét.

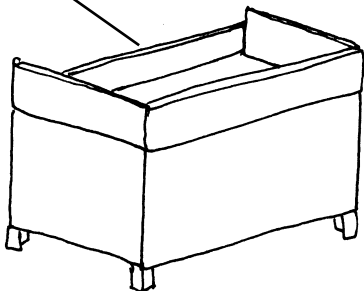
⚠ ADVERTENCIA: PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN/ASFIXIA: No deje el exceso de correa sobre el piso, a fin de evitar que alguien pudiera tropezar con las correas.

- No permita que el exceso de correa (ni ningún otro objeto suelto) se acomoden sobre la extensión de colchón.

- Asegúrese de que todas las tiras de Velcro® estén fijas y ajustadas cuando se usa como mesa para cambio de pañales o CO-SLEEPER® bassinét. Ajustelas periódicamente.

- Use solamente los forros ajustados fabricados por Arm's Reach Concepts Inc.

mínimo de 4 pulgadas



Conversión a mesa para cambio de pañales



Sólo desconecte las correas de seguridad de la extensión de colchón y coloque la unidad en el lugar deseado.

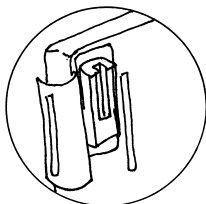
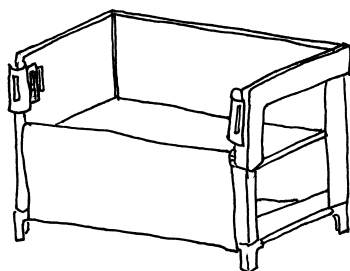
⚠️ ADVERTENCIA: PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN: Cuando no esté en uso el conjunto de la placa y la correa de sujeción, guárdelo en un lugar seguro fuera del alcance de los niños.

• Nunca deje desatendido al bebé en la mesa para cambio de pañales. La mesa para cambio de pañales no debe usarse como cama.

Conversión a unidad independiente

⚠️ ADVERTENCIA: El incumplimiento de estas advertencias e instrucciones podría resultar en lesiones graves o la muerte.

⚠️ ADVERTENCIA: RIESGO DE CAIDA: Retire el niño del CO-SLEEPER® bassinet antes de comenzar la conversión.



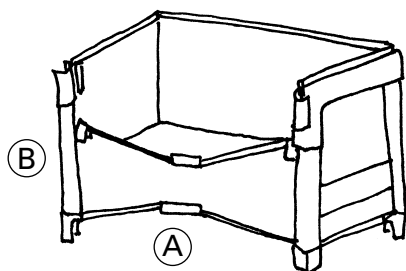
Comenzar con el CO-SLEEPER® bassinet completamente ensamblado (con un costado abajo y el forro instalado)

PASO 1

A. Libere el Velcro® en la lengüeta delantera inferior del forro del marco del corral de juego.

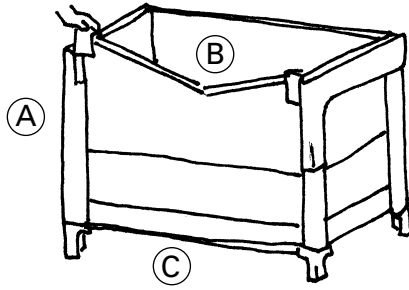
Coloque la lengüeta delantera sobre el colchón Co-Sleeper para exponer la barra frontal.

B. Abra las lengüetas de tela que cubren los receptores hembra superiores.



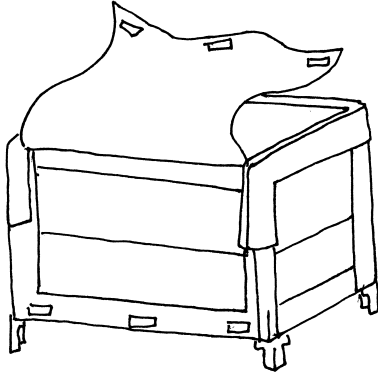
PASO 2

Para desenganchar la barra inferior, siga las instrucciones para el paso 1 y el paso 2 en la página 37



PASO 3

- A. Instale la barra desmontable en los recibidores hembra a través de las aberturas en el forro.
- B. Tire hacia arriba la barra desmontable para engancharla en posición.
- C. Enganche la barra inferior.

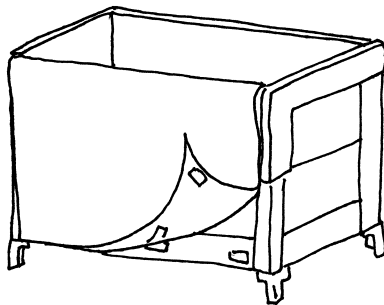


PASO 4

Tire el panel de tela frontal y páselo sobre la barra superior enganchada.

PASO 5

Localice las lengüetas de Velcro® en el lado izquierdo y derecho de la lengüeta delantera inferior del forro. Pase la correa a través del bucle de correa en el panel frontal y fíjelo a la lengüeta delantera. Repita el procedimiento para el otro lado.



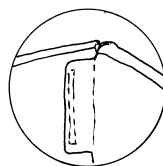
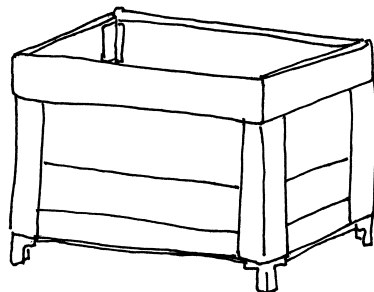
PASO 6

Tire hacia abajo el panel de tela y fíjelo a las tres lengüetas de Velcro® en la baranda inferior de nilón del corral de juego.

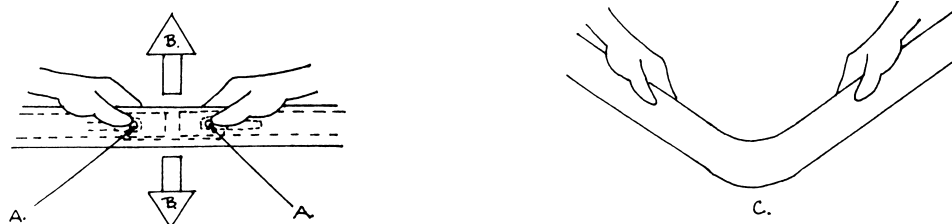
⚠️ ADVERTENCIA: RIESGO DE ASFIXIA: asegúrese que el faldón del forro esté bien ajustado para impedir que el forro de tela se afloje dentro del área para dormir en el lado frontal del colchón, o se desprenda hacia el área para dormir y cubra al niño.

PASO 7

Fije los faldones de tela para cerrar las esquinas interiores en el forro de la unidad.



- P. *"Tengo problemas para desenganchar la barra superior. Los botones son difíciles de sumir."*
- A. A. Localice el "hoyuelo" en el extremo de los resortes alargados, izquierdo y derecho, directamente detrás de las palabras "Press to Release" ("presione para desenganchar") en la funda de nilón que cubre la barra de bloqueo de acero tubular. (Ver A)
- B. Suma cuidadosamente cada uno de los resortes a la vez que levanta y desciende el mecanismo de cerrojo con un movimiento corto hacia arriba y hacia abajo. (Ver B) Al hacer esto, los botones de cerrojo "encajarán" en los agujeros de alineamiento y se desenganchará la barra superior para después doblarse hacia abajo. (Ver C)
- C. Asegúrese de que ambas barras (izquierda y derecha) estén desenganchada. Si un lado es más largo que el otro, entonces no estarán desenganchadas ambas barras y no podrá plegar apropiadamente la unidad.



- P. *"Tengo problemas para desenganchar la barra inferior. Una de las dos barras se desengancha cuando levanto una de las barras bloqueadas pero la segunda parece estar agarrotada."*
- A. A. Asegúrese de que todas las barras superiores estén completamente desenganchadas y plegadas hacia abajo.
- B. Desenganche todas las barras de bloqueo inferiores tirando de ellas hacia arriba. Desenganche al menos una de las dos barras en cada uno de los cuatro lados.
- C. Ensamble el CO-SLEEPER® bedside sleeper según se muestra en el diagrama y colóquelo de costado sobre el piso.
- D. Empuje cuidadosamente hacia abajo el CO-SLEEPER® bedside sleeper hasta que sienta que la segunda barra se desenganche de su posición de bloqueo.
- E. Repita este movimiento en los lados restantes hasta que pueda plegar la unidad de tal manera que las cuatro esquinas plásticas estén en contacto entre sí para formar un cuadrado perfecto.
- P. *"No puedo desenganchar los colgadores de plástico de la barra superior del CO-SLEEPER® bedside sleeper. Están muy ajustados y no los puedo separar."*
- A. Gírelos para desengancharlos de la barra superior en vez de tratar de tirar del colgado hacia arriba, sujete la parte inferior (opuesta al extremo con gancho) y deslice el colgador a lo largo del lado de la malla del CO-SLEEPER® bedside sleeper con un movimiento circular. Esto desprenderá el riel superior con poco esfuerzo.

Si tiene alguna pregunta adicional o si necesita más ayuda llame al (800) 954-9353.

Instrucciones para la limpieza

Para limpiar las manchas en el CO-SLEEPER® bassinét de Arm's Reach® use un paño húmedo.

Lavado de la sábana de forro y el revestimiento de su CO-SLEEPER® bassinét de Arm's Reach®:

Lave a máquina con agua tibia y escúrralo para que seque.

NO USE LEJÍA.



If you have any questions – call or write Arm's Reach Concepts, Inc.

2081 N Oxnard Blvd., PMB#187, Oxnard, CA 93036-2964

(800) 954-9353 fax: 805-604-7982 www.armsreach.com

Hours: 9:00 A.M. - 4:00 P.M. Pacific Time

©2006 ARM'S REACH CONCEPTS INC. ARM'S REACH, CO-SLEEPER, Mother & Child Logo and all other trademarks are strigently protected. All rights reserved. This product is covered by U.S. patent 5,845,349 ARC product 12/2003 8/06

©2006 ARM'S REACH CONCEPTS INC. ARM'S REACH, CO-SLEEPER, le logo de la mère avec l'enfant et toutes les autres marques de commerce sont rigoureusement protégés. Tous les droits sont réservés. Ce produit est protégé par le brevet américain 5,845,349 Produit ARC 12/2003 8/06

©2006 ARM'S REACH CONCEPTS INC. ARM'S REACH, CO-SLEEPER, el logotipo de la Madre e hijo y todas las otras marcas comerciales están rigurosamente protegidos. Derechos reservados. Este producto está cubierto por la patente de EE.UU. 5,845,349 producto ARC 12/2003 8/06